

BIBL. DE LA LEGI  
SERV. DES PERIOD  
EDIFICE B  
HOTEL DU GOUVERN  
QUEBEC QUA 1AS

BIBLIOTHÈQUE

JAN 5 1975

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

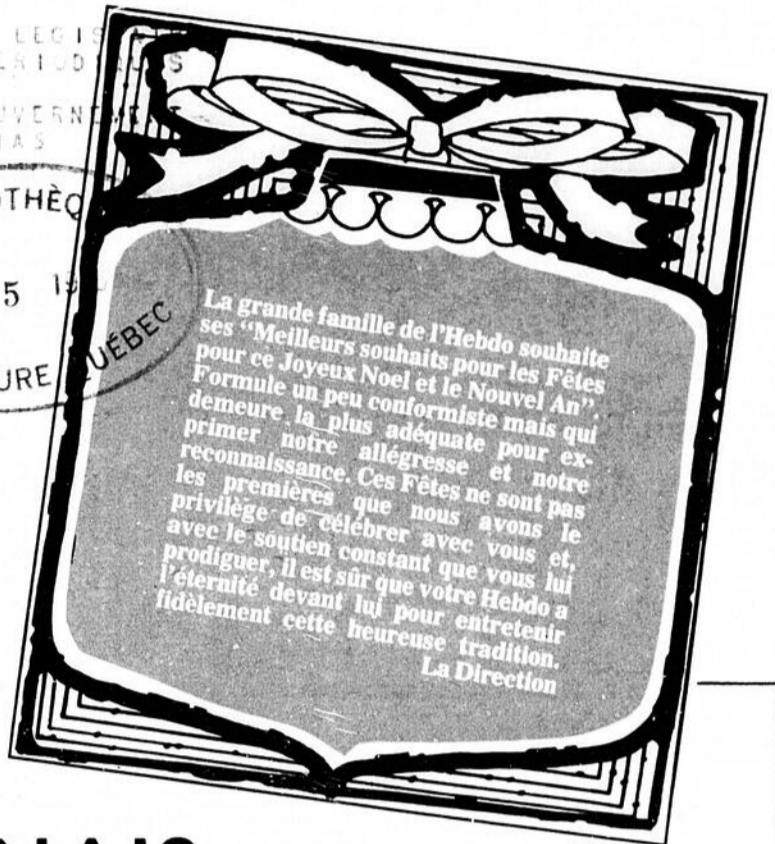
# L'hebdo

de CAP-DE-LA-MADELEINE

Vol. 8 No 66

CAP DE LA MADELEINE — 24 DECEMBRE 1975

V. 9, n. 14 Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 1352, Cap-de-la-Madeleine



La grande famille de l'Hebdo souhaite ses "Meilleurs souhaits pour les Fêtes pour ce Joyeux Noël et le Nouvel An". Formule un peu conformiste mais qui demeure la plus adéquate pour primer notre allégresse et notre reconnaissance. Ces Fêtes ne sont pas les premières que nous avons le privilège de célébrer avec vous et avec le soutien constant que vous lui prodiguez. Il est sûr que votre Hebdo a l'éternité devant lui pour entretenir fidèlement cette heureuse tradition.  
La Direction

## A 85 ANS

## POUR MME ANNY DAUPHINAIS

# Secrets de santé et sagesse



Photo L'Hebdo Toto Goyette

### vivre au jour le jour sa petite patrie

Accepter sa vie avec les conditions offertes, c'est certainement une bonne définition du courage. Serait-ce aussi un secret de sérénité et de longévité? Je me suis souvenue qu'il n'y a pas si longtemps une vieille dame toute jeune m'avait remis un texte intéressant sur sa paroisse natale de Rivière-aux-rats où se faisait un anniversaire de fondation. Paradoxe intéressant, j'avais alors appris que, malgré sa mémoire très vive, Madame Anny Dauphinais ne s'intéressait pas tellement à vivre dans le passé, qu'elle s'efforçait même d'oublier les faits susceptibles de lui faire garder rancune aux gens. Et sa philosophie personnelle finalement rejoint celle de bien des thérapies: vivre au jour le jour. Secrets de santé et de sagesse, sans doute, mais aussi recette d'accueil et de simplicité. Non seulement durant les fêtes, mais aussi tous les dimanches et tous les jours, Madame Dauphinais garde maison ouverte aux parents et aux amis. Ce vilain lundi de pluie glaciale, quand je suis allée chez elle pour l'entrevue, quatre personnes qui l'ignoraient sont venues à l'improviste lui rendre visite: deux voisines, Mesdames Therrien et Mercier, une nièce, Madame et une de ses filles, Madame Raymond Lemire.

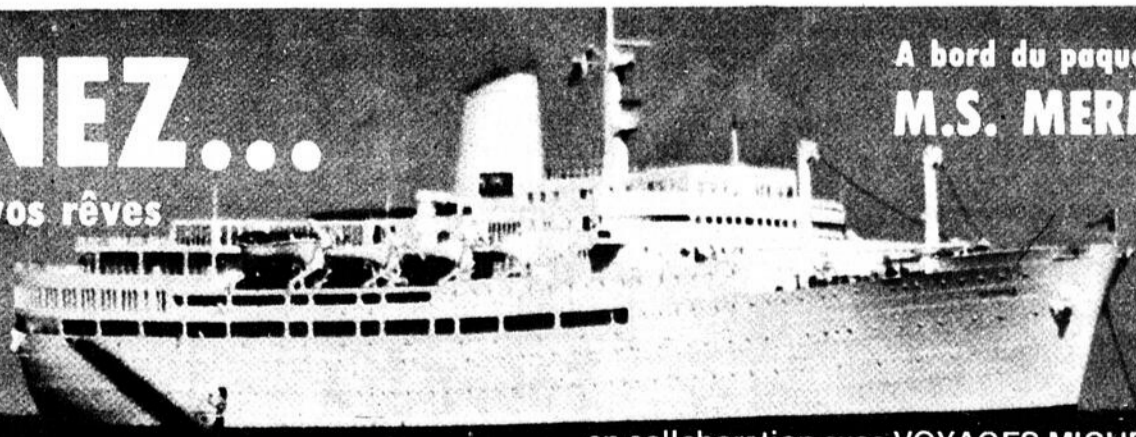
Entrevue de Raymonde L. Leclerc

Voir page 4

# GAGNEZ...

La croisière de vos rêves

14 jours  
dans le soleil  
des Antilles  
pour 2 personnes



A bord du paquebot français  
**M.S. MERMOZ**

Procurez-vous vos coupons

## BANCO-NOEL

Voir page V-32

en collaboration avec VOYAGES MICHEL Inc. et CROISIERES PAQUET

# Marché Limoges

BOUCHER - EPICIER

BOEUF DE MARQUE ROUGE - BIÈRE ET PORTER

1158, Thibeau

375-7711

Cap-de-la-Madeleine

.50 pour frais de service

**BAS PRIX "LIMOGES" A LA SEMAINE**

<b>COCA-COLA</b> 10 on. Canette Zip Top, Caisse 24, Rég: 4.59	<b>3<sup>89</sup></b>	<i>Joyeux Noël à tous nos clients</i>	<b>BUCHE DE NOEL</b> Vachon, Rég: 1.89	<b>1<sup>59</sup></b>	
<b>FROMAGE</b> Kraft Singles, Paquet 16 tr. Rég: 1.65	<b>1<sup>39</sup></b>		<b>GARNITURE TARTES</b> Vachon, Bte 19 on. Cerises, Pommes, .69 Rhubarbe .59		
<b>BISCUITS LIDO</b> Météo, Caramel, Sac 14 on. Rég: .83	<b>.69</b>	<b>CANADA DRY</b> Ginger Ale rég. 2/.85 bout. 28 on.	<b>3/.99</b>	<b>CHOCOLAT NEILSON</b> Rosebud, Wafer, Macarons, Sac 12 on. Rég: 1.29	<b>.99</b>
<b>JUS ORANGES</b> Tang, Paquet 4 env. Rég: 1.35	<b>.99</b>	<b>KIK COLA</b> bout. 30 on. rég. .35	<b>6/ 1<sup>59</sup></b>	<b>KLEENEX</b> Bte 400, Rég: .67	<b>.53</b>
<b>NESCAFE</b> Pot 10 on. Rég: 2.99	<b>2<sup>29</sup></b>	<b>MARGARINE</b> fouettée Blue Bonnet, Bte 1 lb, Rég: .87		<b>CAFE</b> Maxwell House Sac 1 lb, Rég: 1.99	<b>1<sup>59</sup></b>
<b>GRAISSE</b> Domestic Bte 3 lbs, Rég: 1.99	<b>1<sup>59</sup></b>				<b>.69</b>

**Demandez vos coupons Banco-Noël**

<b>KETCHUP</b> Habitant Rouge-Vert, Pot 15 on. Rég: .79	<b>.59</b>	<b>CANADA DRY</b> Tonic Water Club Soda Better Lemon Ginger Ale rég. 1.09 carton 6 bout. 6 on.	<b>.79</b>	<b>OIGNONS SUCRES</b> Heinz, Pot 12 on. Rég: .99	<b>.79</b>
<b>OLIVES PLAIN</b> Aylmer, Pot 15 on. Rég: .79	<b>.69</b>	<b>PEPSI-COLA</b> 7 UP rég. .35 bout. 26 on.	<b>.29</b>	<b>SAUCE HOT CHICKEN</b> Cordon Bleu, Bte 19 on. Rég: .39	<b>4/1<sup>00</sup></b>
<b>OLIVES FARCIES</b> Aylmer, Pot 15 on. Rég: 1.15	<b>.99</b>	<b>Goûtez toute la saveur d'une dinde fraîche (non congelée) COMMANDEZ TOT</b>		<b>PAPIER TOILETTE</b> Delsey, Pqt 4 rouleaux, Rég: 1.19	<b>.89</b>
<b>PETITS CORNICHONS</b> Baby Dill, Heinz, Pot 32 on. Rég: .99	<b>.79</b>			<b>ESSUIE-TOUT</b> Kleenex, Pqt 2 rouleaux, Rég: 1.15	<b>.89</b>
<b>OXYDOL</b> Bte 5 lbs, Rég: 2.85	<b>2<sup>19</sup></b>			<b>POIS VERTS</b> Clark, Bte 19 on. Rég: .39	<b>.29</b>
<b>JAVEX</b> Gallon, Rég: 1.29	<b>.89</b>			<b>NOURRITURE CHIENS</b> Top, Caisse 24, Bte 25 on. Rég: .6.99	<b>5<sup>79</sup></b>

**Nous nous réservons le droit de limiter les quantités**

<b>Tomates</b> Californie gr. 6 x 7 lb <b>.39</b>	<b>Fesse de jambon</b> Schneider cuit très maigre désossé, découenné, dégraissé lb <b>2<sup>49</sup></b>
<b>Laitue</b> Californie gr. 24 <b>.39</b>	<b>Lard &amp; veau</b> haché pour tourtière lb <b>1<sup>19</sup></b>
<b>Radis</b> Californie gr. 30 2/ <b>.29</b>	<b>Haut de patte</b> de porc lb <b>.79</b>
<b>Pommes</b> Cortland du Qué. no. 1 5 lb <b>.69</b>	<b>Tourtière</b> 16 oz Bilopage Cantonnière Taillefer chacune <b>.99</b>
<b>Oranges</b> Sunkist gr. 113 la douz. <b>.89</b>	

Malaises dans le monde de l'éducation

# "Il faut que cela se régie...et au plus vite"

- Comité d'école de Ste-Bernadette

Ce n'est un secret pour personne que le monde de l'enseignement, à tous ses niveaux, est actuellement perturbé par des conflits et des malaises qui opposent partie syndicale et partie patronale. Devant cet état de fait où, nonobstant la question de savoir qui a raison, les enfants demeurent quand même les grands perdants, le comité d'école Ste-Bernadette s'est livré à un geste courageux qu'on souhaiterait voir largement imité. Le comité s'est réuni le 15 décembre et a mis nettement les points sur les "i" dans un texte clair et franc qui fut envoyé au Ministère, à la Fédération des Commissions scolaires et à la CEQ.

## Pierre D. Bellemare

Voici cette résolution:

Attendu que nous sommes conscients que le mandat de notre Comité se situe d'abord à l'intérieur de l'école et que d'autre part, notre rôle dans le cadre d'un tel Comité nous amène à de fréquents

contacts avec les parents et que, par ces contacts, nous sommes à même de nous rendre compte du degré d'inquiétude voir même en certains cas, d'indignation qui assaillent les parents face à la situation actuelle dans le monde de l'éducation.

Attendu que nous croyons de notre devoir de tenir compte de cet état d'esprit et d'agir en conséquence,

Attendu qu'il nous semble que c'est l'absence chronique de communication sincère entre les parties qui empêche tout désir de négociation valable,

Attendu que les parties en cause semblent vouloir se livrer un duel de popularité auprès des parents plutôt que de rechercher un règlement négocié, en se servant, entre autre, des média d'information pour s'attirer des sympathies et des appuis nécessaires,

Attendu que les parents, n'ayant aucun observateur

aux tables de négociation, peuvent difficilement se faire une idée juste des tractations en cours,

Attendu que nous croyons que chacune des parties en cause, a des désirs légitimes à satisfaire et des contraintes à respecter,

Attendu qu'on assiste à des moyens de pression qui perturbent le climat dans les écoles et que ces moyens risquent d'entraîner une certaine forme de répression tout aussi condamnable,

Attendu que toute situation de ce genre est à sa face même négative et de plus, crée une tension inutile et nuisible chez tous ceux qui sont engagés

dans le processus d'éducation,

Attendu que nous croyons, comme plusieurs parents, que le règlement de la présente situation, par le biais de grèves ou d'actions coercitives ne constituerait une victoire pour personne,

Il est par conséquent dûment proposé et résolu:

1e) de réclamer, que toute personne détenant un mandat pour négocier, le fasse dans les plus brefs délais, et que, en tenant compte de l'intérêt commun, on en arrive à un règlement juste et équitable de cette situation qui a déjà trop duré.

2e) d'inviter les parties en cause à mettre en place, après le règlement du présent conflit, de nouveaux mécanismes de négociation rapides et efficaces, susceptibles d'éviter la répétition de la présente situation.

(Question: Ce texte n'est-il pas le reflet exact du sentiment populaire? Pour ma part, je le crois: qu'on cesse de se chicaner et qu'on se mette à la tâche)



## jean-yves morin en capsules

### Age d'Or Ste-Bernadette

"Le 17 décembre, l'Age d'Or Ste-Bernadette, ferme la porte 75, par un souper et une soirée folklorique des plus goûtées des membres et leurs amis. Tous dans la joie se remémorent les extraits de la belle saison: Partie de sucre, croisière sur le St-Laurent, Ste-Anne-de-Beaupré, Tour du lac St-Jean, les impressionnantes chutes de Val Jalbert, Victoriaville, Oratoire St-Joseph, St-Hyacinthe, St-Sauveur-des-Monts, dans les Laurentides, jusqu'à Bristol aux Etats-Unis. La belle soirée de la Ste-Catherine".

Tous félicitent la présidente, Mme Cossette organisatrice, Mme Alarie, le cordon bleu, Mme Biron pour toutes leurs délicates attentions à l'endroit de leurs membres.

Les activités 76 renaissent le 14 janvier.

### Papa et maman Noël

Il paraît que tout récemment M. et Mme Emilien Blais se sont transformés en papa et maman Noël pour les bénéficiaires des membres du Club Richelieu. On sait que M. Blais est gerant de la Caisse Pop Châteaudun. Ils

ont remis de nombreux cadeaux et, dit-on, avec un ton qui convenait parfaitement aux circonstances. (P.D.B.)

### AFEAS Ste-Madeleine

L'AFEAS Ste Madeleine a son assemblée mensuelle de décembre avait pour invitée Madame Simone Lamothe, esthéticienne qui a su nous donner de bons conseils pour l'entretien de la peau et le maquillage.

Nous avons eu des démonstrations pour faire de belles décorations de Noël avec Mmes L. Lacombe et F. Gamache.

Cette soirée s'est terminée dans une ambiance des Fêtes par une mini pièce dans laquelle nos artistes nous ont fait voir leurs talents, le tout agréablement par des airs et de la musique de la saison.

Les membres sont invités à une soirée familiale samedi le 3 janvier au sous-sol de l'église, billets en vente pour les parents et amis.

### M. L'Allier! Au Secours!

Tres souvent nous recevons des communications du Ministère des Affaires Culturelles; \$10,000.00 par ci, \$20,000.00 par là. Quand pensera-t-on au Cap-de-la-Madeleine? Aux Trois-Rivières? Deux deserts où les plantes se font de plus en plus rares et où celles qui demeurent, anémiées, auraient bien besoin d'un peu d'eau ... (P.D.B.)

### Notre député se préoccupe des maladies des arbres

Claude G. Lajoie, député fédéral de Trois-Rivières-Métropolitain et secrétaire parlementaire du ministre du Revenu national annonce par l'entremise du ministre de la Santé nationale et du bien-être social, l'octroi d'une somme de \$30,000.00 pour aider à la réalisation d'un projet intitulé "Recherches sur l'encephalite californienne et le virus de la région de Trois-Rivières, qui sera exécuté à l'UQTR.



Un opticien madelinien et sa femme se partagent le gros lot de \$250,000 lors du tirage de l'Inter-Loto du 5 décembre dernier. De gauche à droite: le représentant officiel de Loto-Québec, M. Roland Richer, Mme Paul Boisvert, M. Paul Boisvert et Mme Nicole Kerjean des relations publiques.

nienne et le virus de la région de Trois-Rivières, qui sera exécuté à l'UQTR.

Claude G. Lajoie, député fédéral de Trois-Rivières-Métropolitain et secrétaire parlementaire du ministre du Revenu national, annonce par l'entremise du ministre de la Santé nationale et du Bien-Être social, dans le cadre du programme Nouveaux Horizons, qu'une subvention a été accordée pour le projet "Loisirs et Bien-Être des Personnes Agées" soumis par le Comité des Bénéficiaires du Foyer Père Frédéric, 80 Chemin du Passage, Cap-de-la-Madeleine (Québec).

La contribution fédérale accordée s'élève à \$5,985.00. Cette subvention a été accordée pour organiser les loisirs des pensionnaires de ce Centre d'Accueil tels que visites Inter-Clubs, parties de sucre, pique-nique, artisanat, bricolage, projections de films et publication d'un petit journal pour nouvelles internes et locales.

Félicitations à la responsable de cette initiative, Madame Frank Matton, 80, Chemin du Passage.

par intérim Pierre D. Bellemare

# 20% à 50%

## D'ESCOMPTE SUR

Gilets-Blouses-Jacquets- etc...etc...

2 jours seulement 26 et 27 décembre

# BO JEANS

GALERIES DU CAP

# A 85 ans pour Mme Anny Dauphinais

suite de la page 1

Sur la rue Notre-Dame, juste en face de la Wayagamak, on trouve les trois maisons Dauphinais, la maison paternelle et celle des deux fils. Celle de Madame Dauphinais a "l'âge du moulin", dit-elle, puisque c'est dans l'île même qu'était d'abord la maison sacrifiée à la construction de l'usine. Non seulement la maison est entretenue avec soin, mais je dirais avec coquetterie. Sa propriétaire l'habite depuis 1917, date de son mariage, quand elle y vint demeurer avec ses beaux-parents.

**Madame Dauphinais, une bru trouverait presque impensable aujourd'hui d'envisager toute une vie conjugale avec ses beaux-parents. Ca ne vous a pas paru difficile à vous?**

Ca ne m'a jamais paru difficile, au contraire! Quand j'étais jeune mariée, j'ai accepté que je ne pouvais pas en remonter à ma belle-mère parce qu'elle savait mieux que moi. Et on a partagé la besogne. Ca m'a bien aidée, car j'ai eu sept enfants. Ma belle-mère était une personne très capable. Quand elle restait à l'île Baptist (mon mari est né là), elle traversait en barge ou en canot pour aller en ville l'été. Mais l'hiver, elle traversait en raquettes sur la glace pour aller faire son marché et le ramener. Jeune mariée, j'avais un moulin à bras pour laver le linge et le beau-père le brassait et le tordait pour moi. Ca me rendait bien service!

**On n'avait pas alors tous les beaux accessoires modernes que vous avez aujourd'hui!**

S'il fallait qu'une jeune mariée arrive à présent dans sa maison et se trouve comme on était, je pense qu'elle laisserait son mari tout de suite! Aujourd'hui, elles le font pour bien moins que ça!

**Ca vous scandalise?**

Disons que ça m'étonne

beaucoup. Je n'accepte pas que des gens se marient trois ou quatre fois pour des caprices. Quand c'est la mort qui frappe, c'est différent, mais dans la vie on ne peut pas toujours être dans le plaisir... Abandonner ses enfants... les pauvres petits... Comment est-ce qu'on peut manquer autant de responsabilité!

**Vous avez toujours gardé vos beaux-parents avec vous, je crois?**

Oui, et je ne l'ai jamais regretté. Ma belle-mère est morte à 75 ans et mon beau-père a vécu très vieux, on disait près de cent ans. Je ne sais pas, on n'a jamais pu trouver son baptistaire nulle part. Aujourd'hui, y en a-t-il quelqu'un qui veut garder ses parents? Les pauvres vieux! Il y en a qui ont bien de la peine, je le sais moi, et ils s'ennuient tellement! On trouve ça dur quand on n'a jamais arrêté de n'avoir plus rien à faire tout d'un coup!

**On se mariait très jeune, je pense. C'est peut-être pour ça que vous étiez aussi raisonnable et aussi souple...**

Non, moi je me suis mariée assez tard pour le temps: vingt-sept ans. Je pense que c'était mieux. Une de mes soeurs, Barbara, s'était mariée à quinze ans, elle avait eu son premier enfant à seize ans, elle en a eu treize en tout, et elle a toujours été malade. Elle disait à mon père: "Quand j'ai parlé de me marier aussi jeune, tu aurais dû me donner une bonne volée et m'envoyer me coucher!"

**Comme ça, vous vous trouvez bien chanceuse de rester dans votre maison?**

On m'avait dit plusieurs fois: "tu seras récompensée pour avoir soin de tes vieux comme ça". Oui, je me trouve chanceuse et je ne partirai de ma maison que dans mon cercueil. Tout le monde prend bien soin de moi: ma fille Yvette et les autres aussi,

Suzanne, Lucille, Jean-nine, qui viennent souvent. Le dimanche, mon fils Reynald vient, ses enfants aussi parfois et puis des neveux, des nièces. Je suis bien entourée.

**Vous êtes toute menue, mais vive et alerte. Sans doute, vous avez une bonne santé?**

Oui, ça ne va pas à la taille, ça: mon mari était un homme grand et fort. J'espère léguer cet héritage à mes enfants: une bonne

médecin arrivait chez-nous aux premiers signes de la maladie et il restait pour attendre le moment de la délivrance et surveiller tout le travail. Je me souviens d'une fois, entre autres. Le Dr Bélisle était là et le travail s'était arrêté; on ne forçait pas la nature. Il avait passé plusieurs nuits blanches de suite et comme rien n'arrivait, c'est lui qui est allé se coucher et moi j'ai fait mon lavage en attendant.

**Vos filles disent que vous**

cartes aussi, je fais des patiences. Y'a pas longtemps, j'aimais bien aller magasiner. J'y allais tous les vendredis après-midi à Trois-Rivières. Dans les magasins, on me connaissait, on m'appelait "ma tante". Cette grève des autobus, c'est pas drôle. Je ne comprends pas qu'on laisse faire ça. Le pauvre monde a pas les moyens de prendre des taxis et on n'est plus habitué à marcher. Autrefois, on allait à la messe dans le bas du Cap et on marchait jusque là.

**C'était quelle paroisse "le bas du Cap"?**

Ca veut dire l'église de la Madone, au Sanctuaire. On prenait la rue Notre-Dame et on marchait jusque là. C'était une bonne marche, c'est certain, mais nous autres on avait été habitués à pire. J'ai été élevée entre Rivière-aux-rats et Grande-Anse, de l'autre côté du St-Maurice, sur une pointe où il n'y avait que deux maisons. On n'aurait jamais imaginé de manquer la messe le dimanche et puis c'était notre sortie chic. L'église était à sept milles, il fallait faire à peu près trois milles à pied. On traversait le St-Maurice, on allait coucher chez mon frère et le lendemain, on se rendait à l'église en voiture. Noël sur le St-Maurice, c'était pas riche, mais c'était Noël quand même!

**Et l'hiver alors?**

L'hiver, on traversait sur la glace en voiture. Mon père avait un vieux "pilon" pour charroyer l'eau de la rivière. Un dimanche de Quasimodo, je voulais absolument aller à l'église avec mon petit frère Sandy. C'était vers le printemps, la glace commençait à fondre et mon père trouvait pas ça bien bien prudent. On est partis quand même. Le matin, ça allait bien sur la gelée, mais en revenant, on a noyé le cheval! Heureusement, quand on a vu qu'il calait et qu'on ne pouvait plus rien faire pour le remonter, on a eu la présence d'esprit de dételer le cheval. On a sauvé la carriole et les belles peaux de fourrure. On s'en allait à pied sur la glace où l'eau montait... on se sentait bien abandonnés, bien inquiets surtout de ce que dirait mon père!

**Comment faisiez-vous pour aller à l'école?**

Mon père engageait une maîtresse et elle venait nous enseigner à la maison. C'est pas tout le monde qui avait la chance d'apprendre à lire et à écrire dans ce temps-là. Après la mort de mes parents, je suis venue rester avec ma soeur au Cap et c'est là que j'ai connu mon mari. Il n'y a pas eu de longues fréquentations: un dimanche on s'est vus, un dimanche on a sorti ensemble et c'était tout réfléchi: le mariage.

**Que pensez-vous de la jeunesse que vous avez eue?**

C'était notre jeunesse, pas toujours facile, mais on l'a aimée quand même. Je ne changerai rien à ma vie parce que j'ai passé une belle vie. Une belle vie, ça veut pas dire une vie sans difficultés. D'abord, est-ce que la vie est si belle aujourd'hui? De bonne heure ce matin, Trudeau parlait de restrictions... Et puis, on tue des enfants... encore un ce matin: à coups de couteau, c'est épouvantable...

**Quels sont vos secrets de beauté et de sérénité?**

Je ne me suis jamais maquillée, mais je me suis gardée toujours bien propre, oh! pas avec du savon du pays, avec du bon savon d'odeur. Puis, j'ai aimé, tout le monde, j'ai été contente quand j'ai pu rendre service. Aujourd'hui, je ne demande rien de plus, je suis heureuse comme je suis.

"Je suis heureuse"... Je voudrais terminer l'année de la Femme par ces mots; je les ai si peu entendus. Madame Dauphinais disait ne pas me comprendre: "Je ne sais pas ce que vous attendez de moi. Je n'ai rien à raconter, j'ai juste fait ma vie du mieux que j'ai pu".

Avez-vous remarqué? Elle n'a jamais employé les mots: sacrifice, au-delà, ni autres motivations du genre. Elle est profondément croyante, mais son engagement fut toujours humain et désintéressé, une gratuité! A 85 ans, avoir bon pied, bon oeil, bonne ouïe, bonne mémoire, bon sommeil, c'est à coup sûr être privilégiée. Et qu'est-ce qu'elle disait plus haut, Madame Dauphinais? "Ce qu'on fait pour ses vieux, on en est toujours récompensé!..."

Raymonde L. Leclerc



Les seize ans ingénus de "La fille Anny".

santé. Moi, je ne me couche jamais le jour. Je cogne un peu des cous dans ma chaise, mais je fais des bonnes nuits, à partir de dix ou onze heures le soir, jusqu'à sept ou huit heures du matin. La première fois que je suis allée à l'hôpital, j'avais quatre-vingts ans, c'était pour une opération pour le foie. J'ai trouvé ça dur.

**Ca veut donc dire que vous avez toujours accouché chez-vous.**


Oui, c'était bien différent dans ce temps-là, mais c'était tellement plus personnel. On s'entraidait dans les familles. Le

**êtes encore un peu trop vaillante.**

Ah!... c'est parce qu'elles n'aiment pas que je monte dans les escabeaux. J'ai lavé mon plancher de cuisine hier, elles m'ont disputée. C'est pas drôle d'être à rien faire toute la journée...

**Qu'est-ce que vous en faites de vos journées? Vous écoutez la télévision? Vous sortez?**

La télévision, c'est une compagnie quand on est seul. Le mardi et le jeudi après-midi, je vais à l'âge d'or de Ste-Famille. Je joue au bingo. J'aime bien les



## AVIS PUBLIC

Il n'y aura pas de cueillette  
d'ordures ménagères  
le Jour de Noël et le Jour  
de l'An au Cap-de-la-Madeleine

### Cloutier Centre

121 Thibeau Cap-de-la-Madeleine 374-2646

Ligne complète des produits Maytag résidentiel et commercial.

Réparation lessiveuse, sècheuse, pièces de toutes marques.

**Travail Garanti**  
Nous faisons notre propre service Maytag.



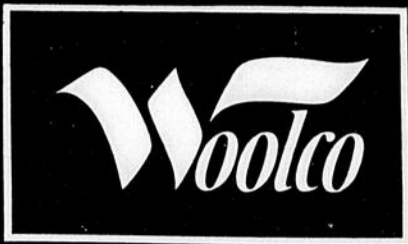

## Ménage neuf 1976

MEUBLES MODELES

# \$1,695.00

Comprenant cuisinière 30" De Luxe McClary, Réfrigérateur McClary sans givre, 1 lessiveuse et sècheuse automatique McClary, Mobilier chambre 3 morceaux, mobilier cuisine 5 morceaux, mobilier salon 2 morceaux, 1 lampe table, table centre, table de bout. Le tout laissé à \$1,695.00

**ENTREPOSAGE GRATUIT - AUCUN COMPTANT**  
RENSEIGNEMENTS: 375-8453 T.R.  
de 10 heures a.m. à 6 heures p.m.



# AU CHOIX

## LITERIE DE MARQUES RENOMMÉES

Chaque ensemble comprend 2 taies, 1 drap droit et 1 drap-housse



### Ensemble "Romance" de Texmade

Literie au ravissant motif de roses sur fond blanc. Tissu 50% polyester-50% coton. Drap plat et taies d'oreiller à ourlet. Choix de bleu, rose et or.

Ensemble pour lit jumeau

**13<sup>66</sup>**

Ensemble pour lit double

**15<sup>66</sup>**

Ensemble pour grand lit

**18<sup>66</sup>**

Ces prix sont en vigueur jusqu'au 27 décembre 1975



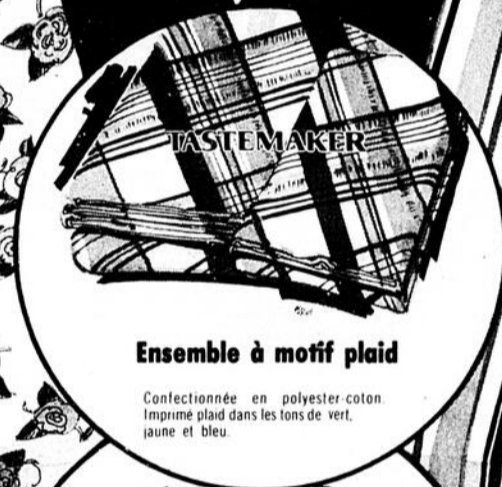
### Ensemble "Riviera" de Texmade

Un agencement charmant de rayures et de fleurs! Tissu en 50% polyester-50% coton. Drap droit et taies d'oreiller agrémentés d'une bordure à motif floral. Ton or, vert, rose et terre.



### Ensemble "Petite Rose"

Ensemble en polyester-coton, à motif de petites roses bleues, jaunes ou roses sur fond blanc. Drap plat et taies ourlés.



### Ensemble à motif plaid

Confectionnée en polyester-coton. Imprime plaid dans les tons de vert, jaune et bleu.



### Ensemble de ton uni

Confectionné en mélange de polyester-coton. Ton uni de bleu, jaune et vert, rose.



### Ensemble "Flower Glen"

Ravissant ensemble en polyester-coton. Fond blanc rehaussé d'un motif à carreaux parsemés de fleurs. Vaste choix de couleurs.



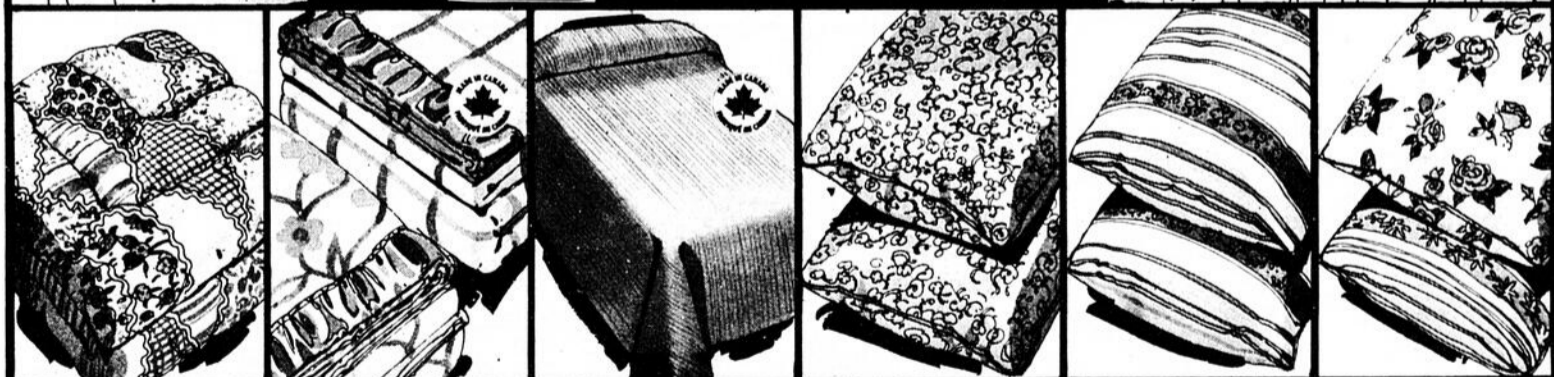
### Ensemble "Canadian Dream"

Drap en mélange polyester-coton, égayés d'un grand motif floral. Bordure blanche sur drap plat et taies d'oreiller. Rose, or et bleu.



### Ensemble "Old York"

Un ensemble élégant en polyester-coton, rehaussé d'une jolie bordure. Imprime fleurs de ton or sur fond écru. Drap plat et taies ourlés.



<p><b>EDREDON DOUILLET A MOTIF FLORAL</b> Edredon en polyester et coton à joli motif courtpointe composé de fleurs. Quatrage en polyester. Offert en ton or ou rose. Pour lit double ou pour grand lit.</p> <p>70" x 82" Chacun <b>16<sup>99</sup></b> 78" x 82" Chacun <b>18<sup>99</sup></b></p>	<p><b>COUVERTURES EN ACRYLIQUE</b> Chaudes couvertures confectionnées par LaSalle, offertes en 3 modèles. Motif imprimé sur fond écru; bordure de nylon. 72" x 90".</p> <p>Chacune <b>10<sup>44</sup></b></p>	<p><b>ELEGANT COUVRE-LIT GENRE JETE</b> Couvre-lit "Scotian", genre jeté, confectionné en mélange acrylique-nylon, à texture imitant le velours côtelé. Lavable à la machine. Rouge, brun et vert.</p> <p>78" x 108" Chacun <b>11<sup>66</sup></b> 90" x 100" Chacun <b>12<sup>66</sup></b></p>	<p><b>OREILLER LEGER</b> Recouvrement en polypropylène de couleur uni, bords unis. Modèle léger rembourré de mousse 100% polyester. Bleu. 19" x 25".</p> <p>2 pour <b>\$7</b></p>	<p><b>OREILLER A BORDS GALONNES</b> Oreiller léger, à rembourrage 65% plume de poulet, 25% plume d'oiseaux aquatiques et 10% duvet. Recouvrement en coton à motif bleu. Choix de 2 modèles.</p> <p>19" x 25" 2 pour <b>\$10</b> 19" x 29" 2 pour <b>\$13</b></p>	<p><b>OREILLER EN MOUSSE</b> Oreiller confortable rembourré de mousse de caoutchouc synthétique. Enveloppe en coton à joli motif de roses. Bord à passepoil. Bleu, rose ou jaune. 20" x 26".</p> <p>2 pour <b>\$7</b></p>
--	---	---	---	--	---

LES GRANDS MAGASINS



UNE DIVISION DE F W WOOLWORTH CO LITEE

Heures d'ouverture: lundi, mardi, mercredi, 9h à 6h - Jeudi, vendredi de 9h a.m. à 9h p.m. - Samedi de 9h a.m. à 5 h p.m.

WOOLCO, Trois-Rivières-Ouest  
Centre d'Achats de  
Trois-Rivières-Ouest

WOOLCO, Cap-de-la-Madeleine  
Centre d'Achats  
Les Galeries du Cap

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE

**SATISFACTION  
GARANTIE**

ÉCHANGE DU ARGENT REMIS

## Montre-moi ta poche Père Noël

J'ai rencontré un Père Noël dernièrement qui se préparait à sa grande mission de remplir sa poche qui servira à rendre heureux les petits monstres que nous sommes en 1975.

**Garçons  
et  
Filles**

Argent de poche  
à gagner



**POSSIBILITE DE GAGNER  
DES PRIX OU BONUS**

**TRAVAIL FACILE,**

Pas de collection  
Distribution une  
seule fois par  
semaine, après  
l'école



APPELLE A

**Phebdg**

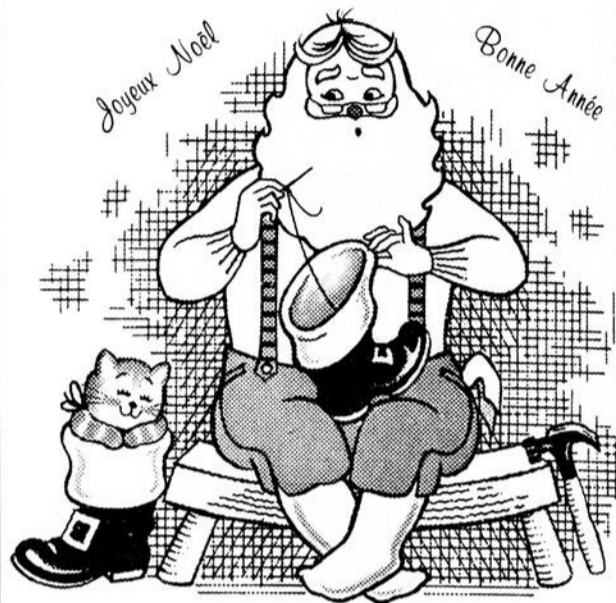
379-1345  
379-1346

Dites donc Père Noël est-ce que je peux regarder dans votre énorme poche les jouets que vous nous donnerez cette année? Oui, mon petit de répondre ce Santa Claus. Dans le fond de la poche, j'aperçois de nouvelles matraques policières, des billets de stationnement, un gros sac de mari et de hachish, des paquets de feuilles de libérations éventuelles pour les meurtriers, un dix livres de viande avariée, des cannettes d'aérosol pour poluer l'atmosphère, des revolvers sans permis, des petites automobiles payables dans six ans à 24% d'intérêt, un paquet de cartes de crédit, une poupée gonflable qui soupire, un jeu instructif d'injonctions, de divorce, de mise en demeure et en tutelle, un tire-roche, un poignard, une chaîne, un cours de Kun Fu. Un petit bonhomme qui ressemble au premier ministre et qui parle si vous le montez, il répète sans cesse seulement 10 pour cent, 10 pour cent. Enfin sur le dessus de la poche, j'ai vu un sac de larmes, un coeur brisé, un bout de bras, un oiseau mort, une tire-lire vide, un petit lit d'hôpital et un petit Jésus en cire qui semblait me dire: "j'irai vous sauver le 25 décembre à minuit, dis-le à tes amis". Pas très loin de ce Père Noël dans un coin j'ai aperçu un vieux Père Noël à sa pension, je m'approche, il est courbé, l'air triste, il me déclare qu'il travaillait dans les années 50. Qu'aviez-vous dans votre poche vous mon bon Père Noël? Dans le temps, il y avait des hockeys, des patins, des billets pour la messe de minuit, des livres de recettes sur le bonheur, des oranges, des pantoufles, des boîtes de sourire, des couples unis, des petits trains Lionel, des capsules d'air pur, des violons pour faire danser, des bas de Noël pour les pauvres gens, j'avais même des enveloppes d'augmentations de salaire, un disque de Bing Crosby, un message de Mgr Léger, des billets pour un

sleigh Righ, des boîtes de cigarettes en tôle. Et sur le dessus de ma poche, il y avait des gens heureux, du feu dans le poêle à bois, une cruche de vin St-Georges, des couronnes de Noël à chaque maison, les bûcherons retrouvaient leurs épouses, les cinémas n'étaient pas cochons, la messe de minuit en latin avec un chœur de chant, aucune guitare électrique. Après la messe de minuit les gens s'embrassaient et se serraient la main sur le perron avant de se rendre à la maison saluer leurs vieux parents. Le Père Noël n'a jamais changé ce sont ses clients qui ont changé mon petit.

**Bob Fugère**

**Prêts pour les Fêtes?**



**Cordonnerie Lacombe Enr.**

119, RUE RADISSON — TEL. 375-2174  
TROIS-RIVIERES, QUE.

**Buffet Ann Enr.**

**Régine Landry Prop.**

Je me spécialise dans les buffets froids.  
Du simple sandwich aux pièces montées,  
pour toutes occasions.

**Tél.: 374-5657**



LEO-PAUL BROUILLARD  
président



*Joyeux Noël et Bonne Année à tous*



LIONEL CARON  
gérant des ventes

**BROUILLARD CHEVROLET OLDSMOBILE**

**3725 BOUL. MARIE-VICTORIN**

**TEL.: 293-4404**

**NICOLET**



Lucien Laforce  
Représentant



Albany Pellerin  
Représentant



Jacques Levasseur  
représentant



Germain Bergeron  
représentant



Marcel Lefebvre  
Représentant

# VENTE



La vente débute vendredi à compter d'une heure  
Venez tôt.

**100 HABITS DESASSORTIS**  
Se vendant régulièrement \$125.00 à \$175.00

**3 POUR LE PRIX D'UN**  
Ajustements inclus

**SPECIAL**

**PALETOTS** cuir & suède tweed  
Valeur rég. \$135.00 à \$395.00

**25%** de réduction

**SPECIAL**

**LOT D'HABITS ET VESTONS SPORT**  
Valeur réelle \$150. à \$225.

Liquider à **89<sup>50</sup>**

**SPECIAL**

**75 PAIRES de PANTALONS**  
quadrillés 4 saisons

**\$10** valeur régulière  
\$20.00 à \$35.00

**SPECIAL**

**LOT CHEMISES SPORT**

**1/2 PRIX**  
B.V.D. Arrow Forsyth

**SPECIAL**

**LOT DE BOTTILLONS "BATES"**  
4 saisons et  
**LOT DE SOULIERS HUSH PUPPIES**  
Brun et beige (suède)

**1/2 PRIX**

**SPECIAL**

**TRES BEAUX GILETS**  
de laine

**1/2 PRIX**

**CAR COAT et CANADIENNE**  
valeur rég. \$45. à \$85. **25%** Réduction

**FOULARDS GANTS**  
**25% REDUCTION**

**CHEMISES SPORT et TOILETTE**  
valeur rég. \$12.00 à \$27.00 **25%** Réduction

**VESTONS DE LAINE (Blazers)**  
Rég. \$35. à \$55.00 **25%** Réduction

**MOCK et GILETS ROULES DEBARDEURS**  
Rég. \$12.00 et plus 6 couleurs **25%** Réduction

**BOUTIQUE M.D.L. LEE G.W.G. WRANGLER**  
modèles désassortis **1/2 prix**



raymonde I.



# leclerc

"Le peuple qui marchait dans les ténèbres voit une grande lumière et sur

ceux qui habitaient le pays de l'ombre de la mort cette lumière resplendit" (Isaïe 9,1)

La tradition, c'est la permanence et la sécurité, une façon de génération renouvelée dans un

Merci à notre clientèle et à toute la population

Joyeux Noël Bonne

Année Bonne Année

## Matériaux Economiques Inc.

Entrepreneurs généraux  
Location scies & perceuses  
pour béton & asphalte

Vente & pose  
Blocs isolants Styropor  
Vente & Installation  
fosse septiques

137 De Grandmont

374-8577

Jos & Joël St-Pierre  
co-prop.  
Cap-de-la-Madeleine



A tous  
Joyeux Noël  
Bonne et Heureuse Année

Ventes et achats de propriétés, Evaluation,  
Prêts hypothécaires, Dépôts garantis,  
Courtiers en immeubles

### FIDUCIE PRÊT ET REVENU

Roland Drolet, directeur de la succursale  
Jacques Mailhot, gérant service achat et vente  
Jean Boucher, service des prêts

940 Notre-Dame

Trois-Rivières

374-6289

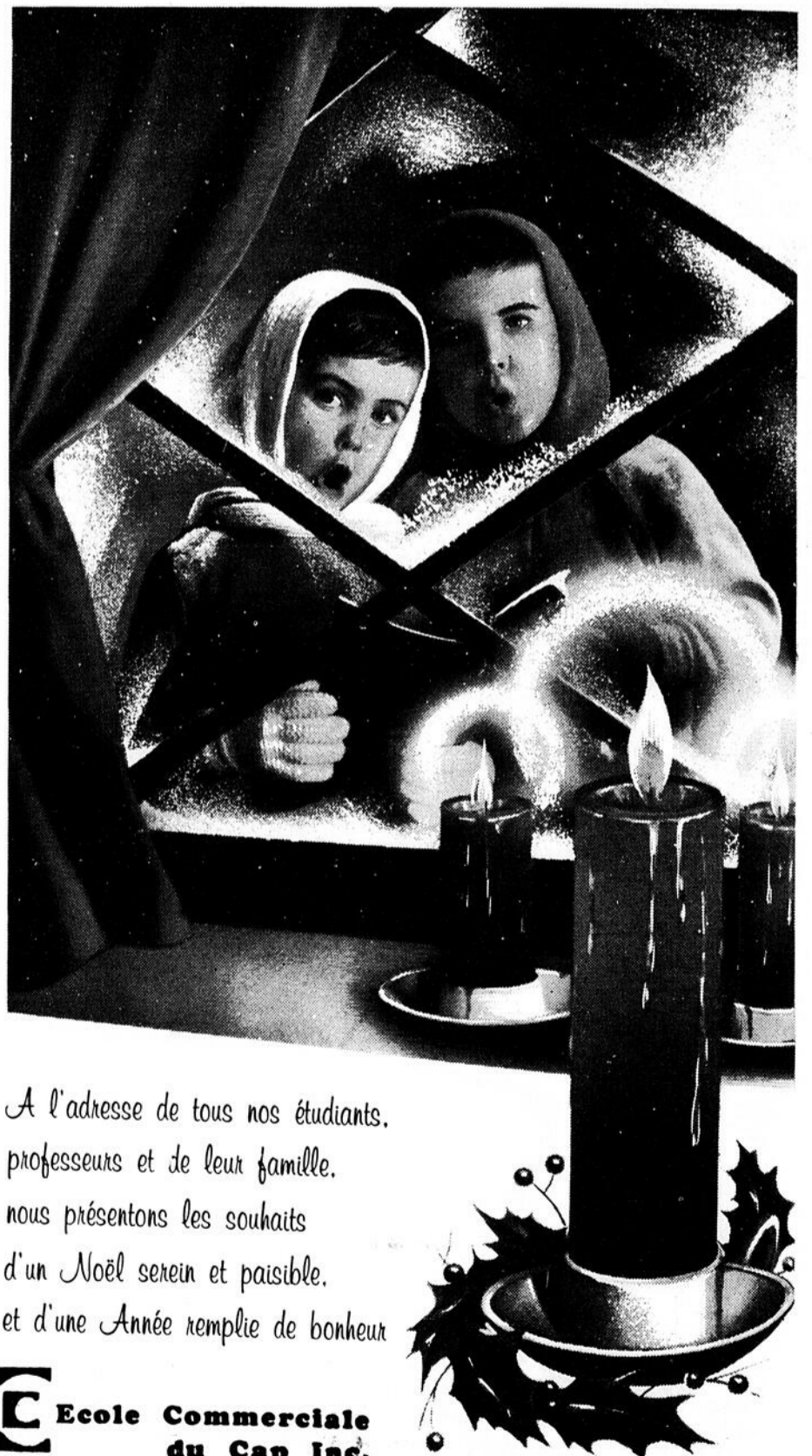
contexte social donné. Voilà une définition savante de sociologue pour dire que les traditions qui durent (ou devraient durer) s'attachent généralement à l'homme fondamental et sont tout près de ses expressions vitales et spontanées. La fête est une de celle-là. Le bonhomme La Fontaine ne disait-il pas "Si le monde est vieux, il le faut amuser comme un enfant"? Partout dans le monde Noël irradie une joie éblouissante parce que c'est une fête autour de thèmes d'espoir: l'étoile, l'amour, la naissance, la venue d'un Christ sauveur, la promesse d'éternité. Parce que tous les hommes ont soif d'absolu et de rêve, Noël garde pour eux des accents troublants et ils continuent de dire: Joyeux Noël! Le Noël dont nous gardons toujours la nostalgie, n'est-ce pas celui du Noël en famille,

celui où l'on chante en chœur les chants naifs et traditionnels, où la bonne tourtière fait raisonnablement éprouver le besoin de giguer un peu? Quelles que soient les convictions attachées, on accepte la fête d'une étoile qui guide vers l'amour, d'une naissance qui consacre l'amour, de la doctrine de Celui qui prêche l'amour et la justice.

Dans la revue ND, j'ai retrouvé le texte de cette belle chanson de Jacqueline Dulac: "L'étoile du berger".

Ce ne sont pas des poètes  
Ce ne sont pas des bergers  
Pourtant ils ont dans la tête  
Une étoile à retrouver

Et je cite largement le très beau commentaire qui l'accompagne... "Ceux qui ont soif d'humanité essaient de protéger la source et le rouge-gorge. Ils chantent à perdre haleine pour que l'homme s'arrête et pense à l'homme. Ils sont les prophètes des temps nouveaux. Parfois on aimerait les lapider, mais du même coup on éteindrait une lumière car "ils ont dans la tête une étoile à retrouver": c'est l'étoile d'amour, l'étoile du berger. Par une étrange coincidence, l'étoile du soir porte ces deux noms. Mais dans notre esprit, amour et vérité ne font pas toujours bon ménage. Pourtant, la sagesse des peuples a pressenti que l'un n'allait pas sans l'autre. Nous avons besoin des Noels des enfants, comme nous avons besoin des petits princes qui traversent la vie une guitare à la main et le coeur à la fenêtre. en



A l'adresse de tous nos étudiants,  
professeurs et de leur famille,  
nous présentons les souhaits  
d'un Noël serein et paisible,  
et d'une Année remplie de bonheur

**E**cole Commerciale  
du Cap Inc.  
155, Latreille, Cap-de-la-Madeleine

gardant un oeil fixé sur le ciel pour y découvrir l'étoile d'amour et de vérité. Et tant que nous chercherons avec eux, l'étoile sera là, à l'horizon de notre pensée, peut-être au fond de notre coeur ..."

Levons la tête nous aussi, oublions la lumière crue de l'actualité qui dévoile ces temps-ci une profonde immoralité de notre temps: la violence, la cruauté, l'indifférence, l'injustice institutionnalisées, l'exploitation de l'homme par l'homme - Pouvons-nous

partager à satiété et sans remords le bon pain du Notre Père en chantant Noël, pendant que pleurent ceux pour qui le pain n'est pas quotidien? Oui, si nous le faisons dans la joie reconnaissante du don gratuit, si nous n'avons pas omis le geste envers ceux que nous pouvons aider autour de nous et parce que c'est la réalité humaine. Mais nous devons le faire en étant conscients que c'est chacun de nous qu'il faut changer pour que change le monde. Faire mieux dans un sens plus fécond, plus juste surtout! Qui

blâmer: quand on a tant manqué d'argent, on enseigne peut-être qu'il en faut beaucoup pour acheter le bonheur! Et c'est la poursuite acharnée de l'argent qui fait rencontrer toutes ces laideurs, ces mépris, ces concurrences fausses et finalement cette effroyable escalade de la cruauté et de la violence. Comment savoir reconnaître le bonheur ensuite avec les yeux ternis qu'on en garde? Il faudrait remplacer l'agitation et le chiffre par la création et le silence pour pouvoir cesser de colporter

seulement nos égoïsmes et nos privilèges. C'est sûr qu'il est désespérant de constater que la révolte et la bonne volonté ne mettent pas fin à l'injustice. C'est peut-être que les grandes injustices se nourrissent de la multitude des petites injustices que nous tolérons parce qu'elles alimentent nos convoitises.

J'ai eu bon nez de commencer cette chronique avec le sujet de la tradition, car je n'échappe à aucune, pas même à celle du sermon de Noël! Pardonnez-moi,

je n'ai pas voulu vous en faire un, j'ai simplement écrit en prenant mon café du déjeuner ma réflexion nocturne après le bulletin de nouvelles et les audiences de la CECO. Soyons traditionalistes jusqu'au bout, passons aux vœux. Que les fêtes nous retrouvent tous unis comme les notes justes d'un accord parfait. Que l'étoile de Noël éclaire notre sentier pour le rendre plus droit, plus facile et plus joyeux.

Que chacun trouve en son coeur

Une étoile d'espérance Qui s'allume avec bonheur Comme aux jours de son enfance

Raymonde L. Leclerc

## Pour sauver votre arbre de Noël

30 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR A TRAVERS LE CANADA

# L'argent ne pousse pas

## dans les arbres

PROFITEZ DE LA

# Vente SEMI-Annuelle DE Cartier

Précautions à prendre pour que votre arbre de Noël ne se transforme pas en bûcher de la St-Jean.

Que vous décoriez votre salon avec un pin, un sapin ou une épinette, certaines précautions sont à prendre pour éviter qu'il ne se transforme pas en un bûcher suffisant pour vous faire passer un Noël glacial.

Un arbre fraîchement coupé n'est pas mort et il faut éviter qu'il le devienne - ne jamais acheter un arbre aux branches sèches - si on doit l'entreposer à l'intérieur, voir à ce que son pied s'enfonce dans l'eau; à l'extérieur, ne pas l'exposer au soleil.

Lorsqu'il est installé, l'arbre doit avoir au moins un pied (et comme il n'en a qu'un je n'ai pas besoin de vous faire un dessin) bien fiché dans l'eau: sinon il desséchera.

Surveiller tout ce qui entoure l'arbre (fils électriques, emballages de cadeaux, décorations): si vous avez un système électrique défectueux, vous avez pris une excellente assurance contre la sécurité.

Si votre arbre est vivant et se trouve à l'extérieur, veillez à ce que les ampoules électriques que vous y placez n'entrent pas de trop près en contact avec les branches de l'arbre, et surtout les aiguilles: provoquant une "transpiration" excessive de celles-ci, vous mettriez en grand péril, la vie même de votre arbre.

Enfin, si vous n'utilisez que des sapins en aluminium "pas problème". (P.D.B.)

### COMPLETS 2 pièces

ORD. JUSQU'À \$125 **\$3333**

SPECIAL:

AUTRES COMPLETS ORD. JUSQU'À \$175 **\$4444**

Special:

### GILETS SPORT

ORD. JUSQU'À \$70 **\$2222**

Special:

### CHEMISES SPORT ET CHANDAILS

ORD. JUSQU'À \$20 **\$999**

SPECIAL:

### CHAPEAUX et CASQUETTES

**20% DE RABAIS**

### Lot de MANTEAUX D'HIVER

ORD. JUSQU'À \$90 **\$3999**

SPECIAL:

Tous nos manteaux d'hiver, rabais de 33 1/3%

### TOUS NOS CHANDAILS DE LAINE

RÉDUCTION DE **33 1/3% à 50%**

### PANTALONS LOT SPÉCIAL

ORD. JUSQU'À \$20 **\$666**

SPECIAL:

### TOUS NOS VÊTEMENTS SPORT POUR L'EXTÉRIEUR MANTEAUX COURTS, VESTES DE SKI, VESTES de GUIR ou LAINE

RABAIS DE **33 1/3% à 50%**

### CHEMISES HABILLÉES

ORD. JUSQU'À \$12 **\$555**

SPECIAL:

### GANTS DOUBLÉS RÉDUITS DE 20%

FOULARDS RÉDUITS DE **33 1/3%**

CHARGE X

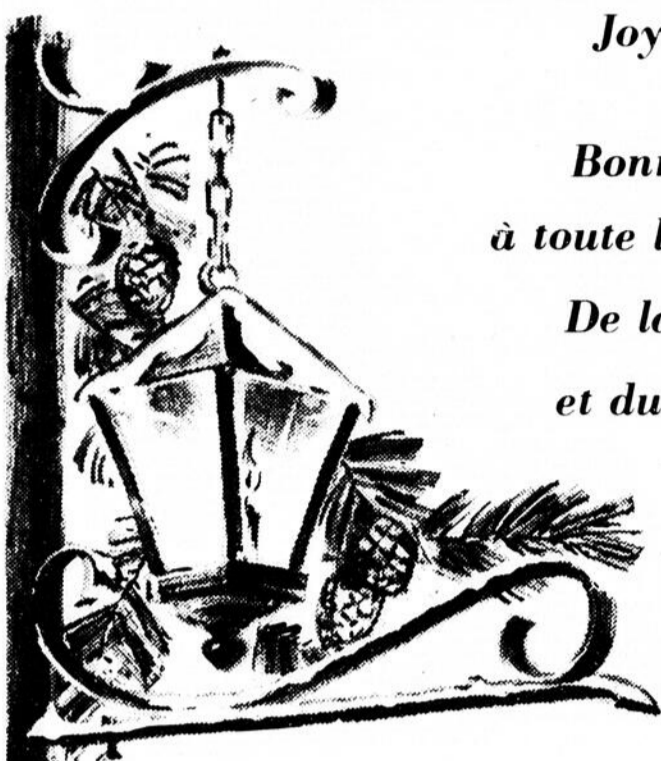
master charge

# Cartier

Etablis depuis 25 ans les magasins CARTIER possèdent 30 succursales au Québec dont 5 dans notre territoire

### NOMBREUX AUTRES SPECIAUX


- Centre d'Achats Trois-Rivières-Ouest
- Les Rivières Trois-Rivières
- Plaza de la Mauricie Shawinigan
- Place Drummond Drummondville
- Plaza Tracy Sorel



*Joyeux Noël  
et  
Bonne Année  
à toute la population  
De la direction  
et du personnel*

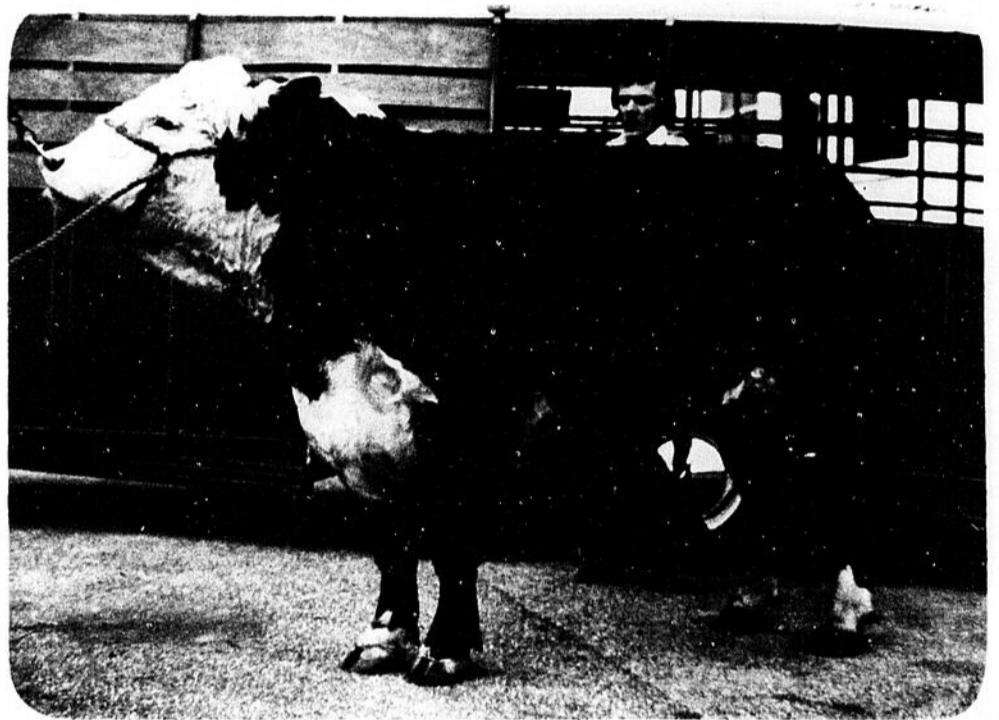
**CABLEVISION**  
**Cap-de-la-Madeleine**

Division de National Câblevision Ltée  
**40 de la Fonderie Cap-de-la-Madeleine**  
**375-0161**  
Si occupée appelez  
**375-0684**



Choice A. Bomode, de Mont-Carmel

## Second à l'exposition de Toronto



Décidemment on découvre en Mauricie une vocation d'élevage de pur-sang que l'on connaissait peu ou mal. Après avoir vanté les mérites du nolaire-gentleman-farmer Maurice Pellerin de St-Elie, voici qu'un autre éleveur de la région voit une de ses bêtes primée.

En effet, Madame Lucienne Vivier de Mont-Carmel qui, avec l'aide de

son fils, se livre à l'élevage de bêtes de race Hereford vient de voir un de ses produits obtenir une seconde place à l'Exposition Nationale de Toronto, et ce dans la catégorie des un an Senior. Cette bête, affublée du nom charmant de Choice. A BoMode 7E est un gentil petit lauréat de 1440 livres qui avait remporté, auparavant des premiers prix aux expositions de Trois Rivières, St-Boniface et Québec. C'est la première bête au Québec à obtenir une si haute décoration au niveau national. Tout de suite

après l'exposition de Toronto notre boeuf devait prendre le chemin des Etats-Unis où on l'aurait acheté à un prix record. Auparavant la plus haute cote obtenue par un animal du Québec avait été une quatrième position mais il faut spécifier que la bête en question était née dans l'Ouest du pays. Choice A BoMode fait partie d'un troupeau de 100 bêtes de bétail établi dans le rang St-Louis à Mont-Carmel.

# professionnels

### OPTOMETRISTES

**Dr Jean Thiffault, O.D.**

OPTOMETRISTE  
Examen de la vue \*Lentilles de contact

56a Fusée, Tél: 375-4555 Cap-de-la-Madeleine

**Dr Gaétan Tanguay, O.D.**

OPTOMETRISTE  
Examen de la vue \*Lentilles de contact

395a Boul. Ste-Madeleine, CAP 378-8554

### AVOCATS

**Moreau Roy & Lambert**

399 boul. Ste-Madeleine AVOCATS Tél: 378-4021  
Edifice Caisse Pop Ste-Madeleine 378-4022

Bur.: 375-7705  
Rés.: 379-2444

**Pierre LeBlanc**  
Avocat



118 Radisson (Edifice Aneau)  
Casier postal 362  
Trois Rivières

### à votre service

**Clinique Vétérinaire  
du Cap-de-la-Madeleine**

Ouvert tous les soirs et le samedi  
Docteurs G. Marcoux et M. Marcoux

730, Boul. Des Prairies 378-1044 Cap-de-la-Madeleine

### IMPRIMERIE

**Imprimerie  
Art Graphique Inc.**  
IMPRIMEUR & LITHOGRAPHE

80 rue Latreille  
Cap-de-la-Madeleine 378-6135

### CHIROPATICIEN

**Dr J. Jacques Houle**

Chiropraticien

66 Fusée Cap-de-la-Madeleine 375-2795

*Dr Jean Hains, D.C.*



**CHIROPATICIEN**

399 A, Ste-Madeleine  
Cap-de-la-Madeleine

(Edifice Caisse Populaire Ste-Madeleine)

374-9965

Bureau:  
Mardi: 1 à 7 hres p.m.  
Jeudi: 1 à 9 hres p.m.

292 Trudel St-Narcisse  
418-328-3254

### Four électronique (Micro-ondes)

Haute technologie  
d'avant garde  
TOSHIBA dans les  
fours électroniques  
(micro-ondes)



A partir de:  
**\$299.00**  
jusqu'à

**\$499.00**

**ER72BT** Modèle de luxe avec cycle de dégivrage incorporé. Puissance de 600 watts. Capacité de 0.9 pi. cu. Porte qui s'abaisse et minuterie de 20 minutes illuminée. Coffre fini noyer grenu très résistant. (\$569.95)

**R. Provencher T.V. Enr.**

T.V. STEREO - ENREGISTREUSE  
VOTRE CENTRE DE SERVICE

432, Thibeau 374-9612 Cap-de-la-Madeleine



*L'équipe de la Caisse Pop Ste-Madeleine  
vous souhaite*

**Joyeux Noël  
et Bonne Année**

*Les dirigeants et les employés*

**Actif**

**23 millions  
au 30/11/75**

**Membres  
9,346**

**Epargne à terme  
1 an 9½% 5 ans 10%**

**UN TOIT  
A TOI**



**un plan  
d'épargne  
-retraite  
enregistré**



**UN PLAN DE VIE**

**Comparez  
nos  
taux**

**PRÊTS  
PERSONNELS  
jusqu'à...**

**\$ 5,000.00**

**JACQUES TOUPIN,  
adjoint-prêts  
JEAN-CHARLES MASSICOTTE,  
agent de crédit**

**Taux de crédit sur chacun de ces prêts : 13½ %  
incluant l'assurance-vie prêt et l'assurance-invalidité intérêts**

Montant	Versement mensuel	Frais d'emprunt	Montant à rembourser
<b>12 mois</b>			
\$1,000.	\$ 89.55	\$ 74.62	\$1,074.62
2,000.	179.10	149.25	2,149.25
3,000.	268.66	223.87	3,223.87
4,000.	358.21	298.50	4,298.50
5,000.	447.76	373.12	5,373.12
<b>18 mois</b>			
\$1,000.	\$ 61.68	\$ 110.26	\$1,110.26
2,000.	123.36	220.52	2,220.52
3,000.	185.04	330.72	3,330.72
4,000.	246.72	441.03	4,441.03
5,000.	308.41	551.29	5,551.29
<b>24 mois</b>			
\$1,000.	\$ 47.78	\$ 146.72	1,146.72
2,000.	95.55	293.30	2,293.30
3,000.	143.33	439.94	3,439.94
4,000.	191.11	586.59	4,586.59
5,000.	238.89	733.24	5,733.24
<b>30 mois</b>			
\$1,000.	\$ 39.46	\$ 183.80	\$1,183.80
2,000.	78.92	367.60	2,367.60
3,000.	118.38	551.40	3,551.40
4,000.	157.84	735.20	4,735.20
5,000.	197.30	919.00	5,919.00
<b>36 mois</b>			
\$1,000.	\$ 33.94	\$ 221.84	\$1,221.84
2,000.	67.87	443.32	2,443.32
3,000.	101.81	665.16	3,665.16
4,000.	135.74	886.64	4,886.64
5,000.	169.68	1,108.48	6,108.48
<b>42 mois</b>			
\$1,000.	\$ 30.01	\$ 260.42	\$1,260.42
2,000.	60.01	520.42	2,520.42
3,000.	90.02	780.84	3,780.84
4,000.	120.03	1,041.26	5,041.26
5,000.	150.04	1,301.68	6,301.68
<b>48 mois</b>			
\$1,000.	\$ 27.08	\$ 299.84	\$1,299.84
2,000.	54.15	599.20	2,599.20
3,000.	81.23	898.04	3,898.04
4,000.	108.30	1,198.40	5,198.40
5,000.	135.38	1,498.24	6,498.24
<b>60 mois</b>			
\$1,000.	\$ 23.01	\$ 380.60	\$1,380.60
2,000.	46.02	761.20	2,761.20
3,000.	69.03	1,141.80	4,141.80
4,000.	92.04	1,522.40	5,522.40
5,000.	115.05	1,903.00	6,903.00

24 DECEMBRE 1975

**Maurice Toupin  
Adjoint-épargne**

**Jacques Daveluy  
Gérant**

**Jean-Claude Tessier  
Agent d'épargne**

**Alain Chartier  
Comptable**

**Une autre façon de mieux vous servir**

**HEURES D'AFFAIRES : (44 heures par semaine)**

LUNDI - MARDI - MERCREDI de 9 heures à 17 heures Tél. 375-7379  
JEUDI de 9 heures à 20 heures 375-7381  
VENDREDI de 9 heures à 18 heures



**LA CAISSE POPULAIRE  
DE STE-MADELEINE**  
399, BOULEVARD STE-MADELEINE  
CAP-DE-LA-MADELEINE, QUÉ.

Tél. 375-7379 375-7381

Familles d'accueil

# Des enfants sont seuls dans notre région

Marcel Prince

Au cœur même de notre région, plusieurs enfants sont seuls et recherchent anxieusement des parents susceptibles de partager avec eux leur vie familiale. Certains de ces enfants doivent affronter quotidiennement une situation familiale désastreuse, alors que d'autres enfants doivent s'héberger dans des centres d'accueil mal préparés à leur offrir l'affection et la sécurité dont ils ont tant besoin. Quelques-uns de ces enfants chercheront un refuge provisoire chez des parents, des voisins ou des amis mais ceux-ci, mal préparés à les recevoir, leur feront rapidement sentir qu'ils dérangent, qu'ils sont de trop, et que leur départ prochain serait souhaitable.

### Qui sont ces enfants?

Ces enfants, ce sont des enfants comme les nôtres, mais qui se retrouvent seuls à un moment où ils ont le plus besoin d'affection, d'autorité et de compréhension. Ils sont le plus souvent âgés de 7 à 18 ans et ils ont besoin d'une famille capable de les accepter et de les aimer tels qu'ils sont, au moment où une circonstance malheureuse les sépare, souvent brutalement, de leur famille.

### Motifs de placement

Plusieurs raisons peuvent provoquer le placement d'un enfant en famille d'accueil: la maladie ou la mort d'un ou des parents, la séparation ou le divorce, des difficultés ou limites

personnelles des parents, la détérioration de la vie familiale, etc... Ces circonstances malheureuses et souvent imprévisibles peuvent survenir au sein de n'importe quelle famille et justifier le placement des enfants.

L'enfant est alors plongé dans une mer d'insécurité; il vogue à la dérive, seul, aux prises avec la peur de l'inconnu!

### Comment aider ces enfants

L'enfant, forcé de quitter le port à cause d'une tempête qui s'élève, espère ardemment découvrir une baie paisible en attendant que l'orage se calme, pour regagner son port d'attache. Le port représente la famille de l'enfant; la

tempête illustre les situations difficiles vécues au sein de la famille et la baie paisible, c'est notre famille. Comme Famille d'Accueil, nous pouvons accueillir cet enfant, lui offrir un milieu de vie stable, favoriser son plein épanouissement et mettre enfin un terme à son insécurité, à son anxiété même. Acceptons de le regarder vivre, intéressons-nous à lui, et nous découvrirons la richesse de sa personnalité, nous nous sensibiliserons à son échelle de valeurs, nous serons heureux de partager avec lui nos joies, nos peines et nos expériences réciproques.

### Qu'est-ce qu'une famille d'accueil?

Une famille d'accueil, c'est une famille comme la nôtre qui accepte de recevoir un enfant, de le garder, de voir à son éducation, de le nourrir physiquement et affectivement, de l'héberger enfin, jusqu'à ce qu'il puisse retourner dans sa propre famille, quand c'est possible. Différents types de familles peuvent s'offrir et le besoin est grand et impérieux dans chacune des catégories suivantes:

#### Famille de transition

L'adolescent placé en institution a parfois besoin d'une famille d'accueil. L'intégration de l'adolescent à sa famille d'accueil s'effectue graduellement pendant les congés de fin de semaine. La famille d'accueil poursuit ici le travail entrepris par l'institution et permet à l'adolescent de réintégrer progressivement un milieu de vie normal par l'institution et permet à l'adolescent de réintégrer progressivement un milieu de vie sain et équilibré.

#### Famille de dépannage

Si nous acceptons la garde d'enfants qui, dans une situation d'urgence, doivent être placés immédiatement, nous leur rendons service comme foyer de dépannage.

La durée d'un tel placement varie généralement entre une et quatre semaines, laps de temps suffisant pour permettre à des parents de s'ajuster à une situation grave et imprévue, ex.: décès de l'un des conjoints, maladie, etc...

Cette initiative permet souvent de sauvegarder l'unité familiale et d'éviter une perturbation grave chez l'enfant, lors d'une circonstance malheureuse.

#### Famille permanente

Certains enfants n'ont plus de famille et comptent sur le support d'une famille permanente pour parvenir à leur pleine maturité. Plusieurs de ces enfants adapteront progressivement la famille d'accueil et la considéreront au même titre que leurs vrais parents; d'autres préféreront entretenir plutôt une relation d'amitié avec la famille d'accueil et ils solliciteront alors confiance, compréhension et support dans le cheminement de leur maturation. Ces familles jouent un rôle très important auprès de ces futurs adultes; elles se rendent responsables de leur évolution, de leur autonomie et de leur plein épanouissement.

### Foyer de groupe

Si nous possédons des qualités exceptionnelles et une énergie débordante, nous nous qualifions pour le rôle de parents de groupe. Nous assumerons alors la responsabilité de 4, 5 ou même six enfants à qui nous servirons de substitut parental pendant des périodes de temps déterminées.

### Support financier

Le C.S.S. du Centre du Québec verse mensuellement aux familles d'accueil une allocation en vue de les aider à assumer les frais de garde de ces enfants. Ces montants se distribuent comme suit: F-1 0 à 4 ans \$3.00 par jour, soit: 30 jours: \$90.00; 31 jours: \$93.00.

F-2 5 à 11 ans \$3.40 par jour, 30 jours: \$102.00; 31 jours: \$105.40.

F-3 12 à 15 ans \$4.20 par jour, 30 jours: \$126.00; 31 jours: \$130.20.

F-4 16 à 17 ans \$4.80 par jour, 30 jours: \$144.00; 31 jours: \$148.80.

Il est à remarquer que les plus urgents besoins en placement se situent au niveau des adolescents, garçons ou filles, âgés de 10 à 17 ans.

### Enfance exceptionnelle

Parfois, certains enfants à placer souffrent de handicaps physiques ou mentaux. Nous connaissons mal les handicapés. Certains de ces enfants handicapés sont placés en institution. Ils y reçoivent des soins et traitements intensifs. Par la suite, eux aussi peuvent avoir besoin d'une famille d'accueil. Ces enfants ne se développeraient-ils pas plus normalement et surtout, plus harmonieusement s'ils vivaient dans le contexte bénéfique et chaleureux de notre foyer, comme tous les autres enfants? A ce contact profondément humain, nos propres enfants ne pourraient-ils pas, eux aussi, profiter d'une expérience plus complète de la vie? Bénéficier d'une meilleure connaissance des humains qui nous entourent?

Que pouvons-nous faire pour eux? Qu'est-ce que, personnellement, nous sommes prêts à faire, nous, pour eux?

A qui d'autres que nous, parents disponibles à devenir famille d'accueil, qu'incombe la responsabilité d'aider ces jeunes à vivre normalement au sein de la famille et de la société?

### Pourquoi pas nous?

Si nous sommes aptes à devenir famille d'accueil, et que nous sommes intéressés à vivre une expérience nouvelle, pleine d'inattendus et prolifique en satisfactions de toutes sortes, il ne nous reste plus qu'à communiquer avec notre Centre de Services Sociaux du Centre du Québec, Trois-Rivières, no Tél: 375-8961. Le responsable de ce service recevra avec plaisir notre candidature et s'empressera de répondre à toutes questions sur les modalités d'inscription, les échelles de rémunération, les exigences d'acceptation, etc.. pour devenir famille d'accueil et, certainement, rendre ces enfants plus heureux.



J. REAL DESROSIERS  
Maire



Roland Desaulniers  
G.G.A.

Succès, Joie, Santé, Bonheur, Prospérité, sont les vœux que nous formulons à l'intention de tous nos administrés et concitoyens à l'occasion du nouvel An.



Lionel Rheault  
Quartier No 1



Jean-Claude Beaumier  
Quartier No 2



J. Paul Lavergne  
Quartier No 3



Laurent Lavergne  
Quartier No 4



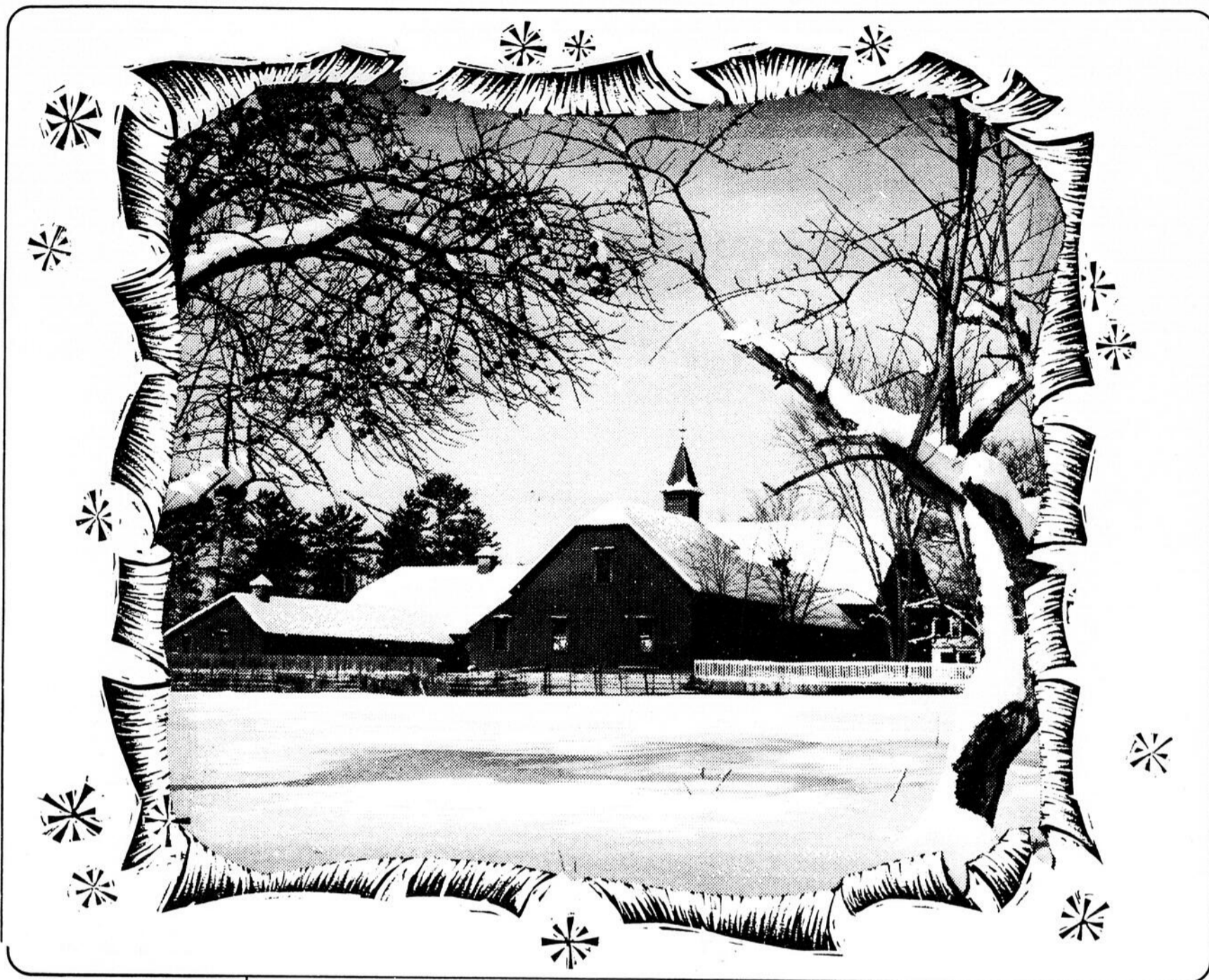
Onil Vallières  
Quartier No 5



Claude Champoux  
Quartier No 6



## Cité du Cap-de-la-Madeleine



H. PAUL JACQUES  
Propriétaire



CLAUDE TREMBLAY  
Gérant



GERALD DESCHAMPS  
Commis



MICHEL COLLINS  
Rep. des ventes



ANDRE CHARTRAY  
Service de livraison



ANDRE POIRIER  
Homme de service



MME GISELE LEBRUN  
Secrétaire-comptable



SERGE BOURGON  
Receveur expéditeur



ALAIN LYNCH  
Service de livraison

La maison du service avec une équipe  
formant 101 années d'expérience  
à votre service vous souhaite un

*Joyeux Noël*

et

*Bonne Année*

à tous nos clients

*Jacques Autos*

**JAA**

**JACQUES AUTO ACCESSOIRES ENR.**

**"La maison du service"**

**87, rue Thibeau Cap-de-la-Madeleine P.Q.**

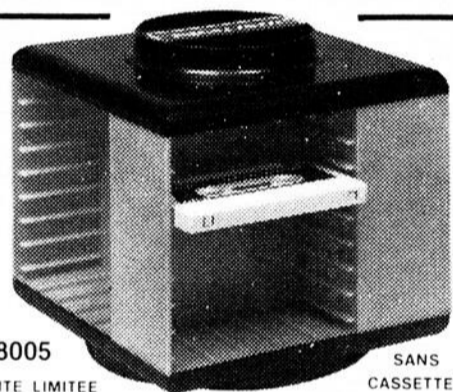
# Radio Shack VENTE DE L'APRÈS-NOËL



**Radio AM-VHF-Hi  
portatif  
146-174 MHz**

- Réglage silencieux
- Antenne AM incorporée
- Antenne VHF télescopique
- Poignée escamotable

Rég. 39<sup>95</sup> **VENTE 24<sup>95</sup>**

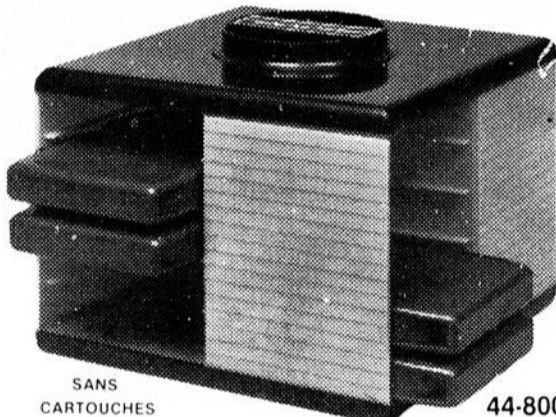


44-8005 SANS CASSETTES  
QUANTITE LIMITEE

**Porte-cassettes pivotant**

**VENTE 4<sup>88</sup>**  
Rég. 6<sup>88</sup>

- Pour jusqu'à 32 cassettes

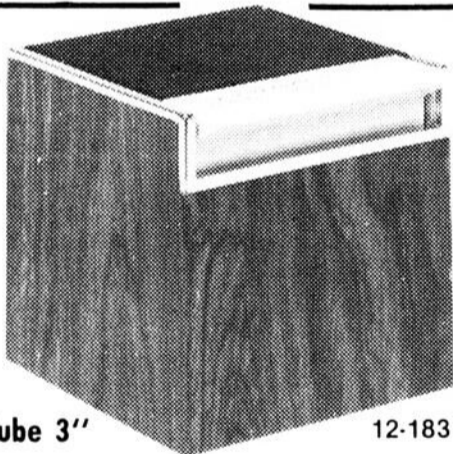


SANS CARTOUCHES 44-8006

**Porte-cartouches pivotant**

**VENTE 6<sup>88</sup>**  
Rég. 8<sup>88</sup>

- Pour jusqu'à 20 cartouches 8 pistes



Cube 3" 12-183

**Radio AM deskube**

- Antenne incorporée
- Préréglez le poste pour jeu instantané
- Fini similipalissandre

Avec pile 9V **VENTE 9<sup>95</sup>**  
Rég. 14<sup>95</sup>

## Vente annuelle d'aiguilles et de cartouches!

C'est un placement bien avantageux de remplacer les aiguilles et les cartouches usées. Maintenant vous pouvez à la fois économiser et réduire l'usure de vos disques



**AIGUILLES**  
Rég. 3<sup>99</sup> **VENTE 2<sup>99</sup>**

**CARTOUCHES**  
**RABAIS 25%**

**Radio Shack**

A DIVISION OF TANDY LEATHER CO. OF CANADA LIMITED  
UNE DIVISION DE TANDY LEATHER CO. DU CANADA LIMITEE  
Tous nos magasins au Québec s'ouvrent à 13:00 heures le 26 déc.

Prix en vigueur aux magasins Radio Shack et sont le maximum aux Centres de vente autorisés.  
Consultez notre catalogue pour trouver les autres magasins Radio Shack ou Centres de vente autorisés Radio Shack dans votre région.

Prix en vigueur les 26 et 27 déc. seulement

**1452 Notre-Dame Trois-Rivières  
4180 Boul. des Forges Trois-Rivières  
Centre d'achats "Les Galeries  
Plaza de la Mauricie Shawinigan**



**au  
rythme  
de la vie**  
avec Roland Leclerc, ptre

### Faut-il exonorer le raccordeur de gaz?

Dans le quartier St-Henri de Montréal, il y a un homme, travailleur social, semble-t-il, qui se promène chez les assistés sociaux et qui fait le raccordement de la conduite de gaz et d'électricité. Les policiers ont procédé à son arrestation et il a été appelé à comparaître en justice.

Entre vous et moi, vous ne trouvez pas que c'est dérangeant pas mal une attitude comme celle-là? Normalement, le sentiment qui vient "tout naturellement" devant un homme qui transgresse les lois, c'est de l'aversion et un peu de mépris. Or, devant cet homme "raccordeur de conduite de gaz", les sentiments s'embrouillent. Car, voyez-vous, ce n'est pas écrit dans les grands livres de réactions humaines et de prescriptions légales, les attitudes que nous devons avoir devant quelqu'un qui transgresse une loi... pour faire du bien.

On dirait que devant certaines actions, nous sommes confrontés à être simplement et strictement humains et que les grands principes tombent pour faire place à de la miséricorde et du pardon.

Je ne prétends pas que les juges doivent exonorer ce "raccordeur de gaz", mais je crois que l'application pure et simple des codes de lois ne convient pas ici: la loi doit devenir ici particulièrement humaine.

Il y a d'autres endroits où la loi et les juges doivent devenir particulièrement humaines, surtout en cette période de Noël où les jugements sont souvent rendus. Je pense à des jeunes mères célibataires qui ont été chassées de la maison paternelle et qui se demandent quel accueil elles vont recevoir à Noël, encore que la porte puisse leur être ouverte. Je pense à ces maris et à ces femmes que la boisson ou l'infidélité a séparé et qui vont se retrouver face à face à Noël: quel pardon est possible. Je pense à ces familles divisées, souvent sur des préjugés, et qui vont s'asseoir à la même table à Noël: quel raccordement peut-il exister? Je pense à ces voisins, à ces confrères de

travail, à ces amis même qui affirment s'en vouloir "à mort": jusqu'où peut aller la miséricorde?

Dans la pauvreté trop humaine de sa crèche, le Christ de Noël nous invite à mettre de côté nos grands airs de juges et de devenir pour un temps, seulement humain et peut-être aussi, dans le même souffle, simplement divin.

### Entre vous et moi

A la paroisse Ste-Etienne des Grès, à l'occasion de Noël, un groupe de jeunes réalisera une animation "vivante" pour la crèche de Nél. L'autel sera déplacé, et dans le chœur, les cadres de l'étable seront montés pour accueillir Joseph, Marie, l'Enfant, etc.

La guignolée sera courue à la paroisse Ste-Thérèse de Trois-Rivières Nord, dimanche le 28 décembre à partir de midi. L'an dernier, la St-Vincent de Paul qui est responsable de cette guignolée avait recueilli quatre cents dollars et avait aidé 14 familles de façon directe avec cet argent.

Des prêtres sont encore présents cette année au centre d'achats Les Rivières. Depuis lundi en effet, face aux Cinémas, sur le mail, des prêtres accueillent ceux qui le désirent, soit pour jaser, soit pour le sacrement du pardon. Une bonne façon de se préparer à Noël.

La semaine de prières pour l'unité des chrétiens aura lieu, cette année, du 18 au 25 janvier. Il y aura une célébration liturgique pour souligner cette communion dans la prière, mardi le 20 janvier à 7 hres 30 à l'Eglise St-James, rue des Ursulines.

Le Pape Paul VI a publié son message du nouvel an sur la Paix. Il l'adresse aux hommes d'états, aux hommes politiques, aux citoyens du monde, aux chrétiens et aux catholiques. "La paix, dit Paul VI, s'affirme seulement par la paix, celle qui n'est pas séparable des exigences de la justice, mais qui est alimentée par le sacrifice de soi, par la clémence, par la miséricorde, par la charité."

### Centre CB Mauricien Enr.

Robert Boisclair, propriétaire

Vente et réparation de CB de toutes marques  
Ainsi que T.V. noir et blanc, et couleurs

960, 10e Rue Grand'Mère

538-2777



# SPECIAL

## AGRANDISSEMENT

**8 X 10 OU 8 X 8** (suivant le cadrage du négatif)

VALEUR DE \$3.75

POUR  
SEULEMENT

# 79¢

LORS DU DEVELOPPEMENT D'UN FILM D'AU MOINS  
12 PHOTOS COULEUR FORMAT 126 TYPE 11  
EXCLUSIVEMENT

**VALIDE JUSQU'AU 10 JANVIER  
1976 INCLUSIVEMENT**

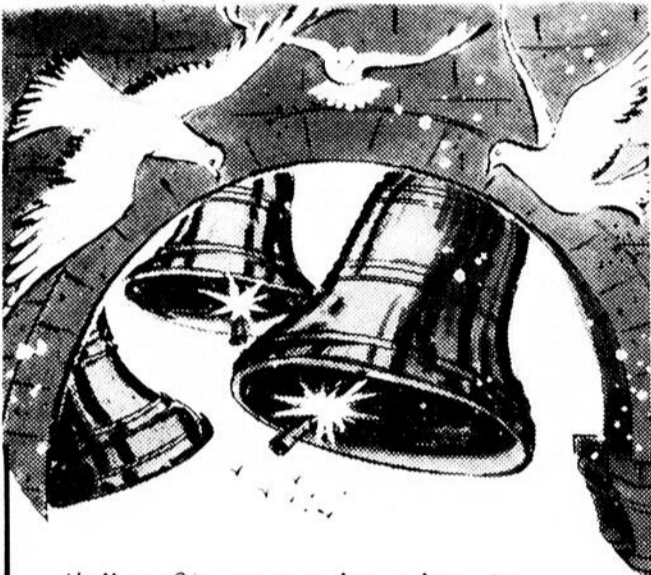
### CLEMENT PHOTO

166 Ste-Madeleine, Cap 376-7308

### M&M PHOTOS

442 Thibeau Cap-de-la-Madeleine 379-1515  
face à l'église St-Odilon

## Jean Brousseau quitte le canal 13 pour le 10...



Meilleurs Voeux à toute la population-04  
Le Centre de Services Sociaux  
du Centre du Québec

Santé, Bonheur, Sécurité et  
Prosperité à nos enfants et  
adolescents en famille d'accueil; à  
ous les usagers de nos services; à  
ous ceux eu 3e et 4e âge, qui  
nous sont si chers.



CENTRE DE SERVICES SOCIAUX  
DU CENTRE DU QUÉBEC

Au moment d'aller sous  
presse, nous apprenons  
que Monsieur Jean  
Brousseau, qui agissait  
comme directeur de la  
production à CKTM-TV  
(canal 13) depuis  
plusieurs années vient  
d'être nommé directeur  
des Programmes à la  
station de télévision  
CFTM-TV, canal 10.



Montréal. Nos plus  
sincères félicitations  
accompagnent M.  
Brousseau et nous lui  
souhaitons tout le  
succès possible dans  
ses nouvelles fonctions.  
C'est un bûcheur naturel  
qui a gagné ses  
épaulettes. Il doit quitter  
la région d'ici quelques  
semaines.

### Meilleurs voeux

**VOYAGES ROBERT TRAVEL ENR**  
1, LA PLAZA DE LA MAURICIE,  
SHAWINIGAN, QUE. G9N 7E6



A tous, nous souhaitons un  
**JOYEUX NOËL**  
**BONNE ET HEUREUSE ANNÉE**

Merçi pour votre encouragement

**A VOTRE  
SERVICE  
DEPUIS 45 ANS**

**TOUT LE MONDE LE SAIT...**  
Pour la livraison et le transport lourd  
International offre sécurité, confort, durabilité

## Charest & Frères inc.

1690 Notre-Dame Trois-Rivières 376-3754

Nos  
Meilleurs Voeux  
à l'occasion de Noël



*Un gros merci  
pour votre encouragement  
depuis 5 ans*

*La direction et le personnel*



**Farine**  
**Five Roses**  
 sac 7 lb **1.09**

180 De Grandmont, CAP

Stationnement Gratuit  
**SAND**  
 Spéciaux en vigueur  
 Semaine du 22 au 27 décembre

**Margarine**

100% végétale  
 Dinette  
 pqt 1 lb

**2/1.**

**Bûches de Noël**

Vaillancourt

cont. 24oz

**1.95**

**Jus de légumes**

E.D. Smith

bout. 28 oz

**2/1.**

**Pois verts**

Clark

bte 19 oz

**3/1.**

Crème glacée  
 Cont. 3 chop. Family Threat

**.89**

Café instant  
 Pot 10 oz. Maxwell House

**2.89**

Patates frites congelées  
 Sac 2 lbs. Valley Farm

**.39**

Patates chips  
 Ordinaire. Frill. Bte 8.8 oz. Shulers

**.69**

Ragoût boulettes  
 Bte 24 oz. Puritan

**.89**

Boissons gazeuses  
 Caisse 6 x 30 oz. Kik

**1.59**

Biscuit Ritz  
 Bte 1 lb. Christie

**.95**

Asperges  
 Bte 10 oz. Armour

**.59**

Margarine molle  
 Pqt 1 lb. Thibeault

**.69**

Graisse  
 Pqt 1 lb. Crisco

**.59**

Eau Vichy  
 Bout. 32 oz. Célestin

**.69**

Sucre en poudre  
 Pqt 1 lb

**.29**

Pâte atout  
 Assorti. Bte 5 2-3 oz. Catelli

**.10**

Lotion Jergens  
 Bout. 620 ml

**1.29**

Essuie-tout  
 Pqt 2 rouleaux. Facelle Royale

**.85**

Couches Baby Scott  
 Pqt 30. régulier. Pqt 24 super absorbantes

**1.95**

**Haricots verts**

Idéal

bte 19 oz

**3/1.**

**Pâté à sandwich**

Cordon Bleu  
 saveur asst.

bte 3 oz

**4/1.**

**Pois et carottes**

Libby's

bte 14 oz

**3/1.**

**Pâté de tomates**

Heinz

bte 5½ oz

**4/1.**

**Verres à café**

Pqt 25 x 7 oz

**4/1.**

**Liqueur**

Radnor  
 saveur assortie

bout. 30 oz

**5/1.**

**Sauce hot chicken**

Roberto

bte 14 oz

**5/1.**

**Soupe aux tomates**

Aylmer

bte 10 oz

**6/1.**

**Arachides Cocktails**

Planters

bte 13 oz

**.99**

**Soupe aux légumes**

Aylmer

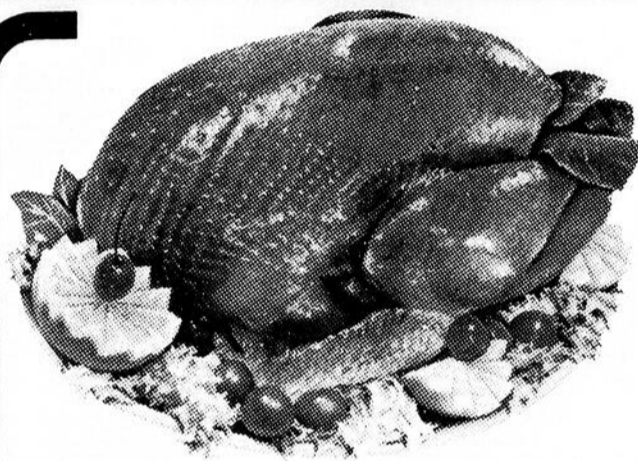
bte 10 oz

**6/1.**

Economisez tout en encourageant des gars de chez-nous

Quantité limitée  
**NPRI**  
 Livraison Gratuite à l'auto

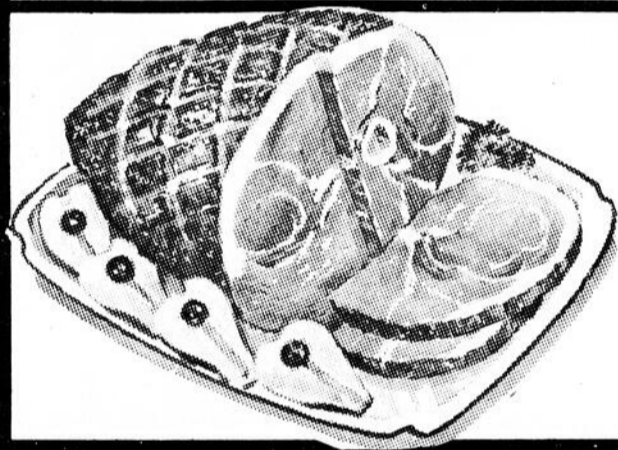
**Oeufs**  
 calibre A gros  
 douz. **.89**



**Dinde**  
**Butterball**  
**Swift**  
 8 à 20 lb  
 lb **.99**

**Lard haché**  
 pour tourtière  
 lb **1.09**

**Tourtières**  
 Belle-Fermière  
**.99**



**Jambon**  
**fesse cuite**  
 un bout ou l'autre lb **1.29**  
**Du Brisson**  
 coupe du centre lb **1.79**

**Salade de choux**  
 Coorsh  
 32 onces **.75**

**Salami**  
 Coorsh  
 10 onces **.79**

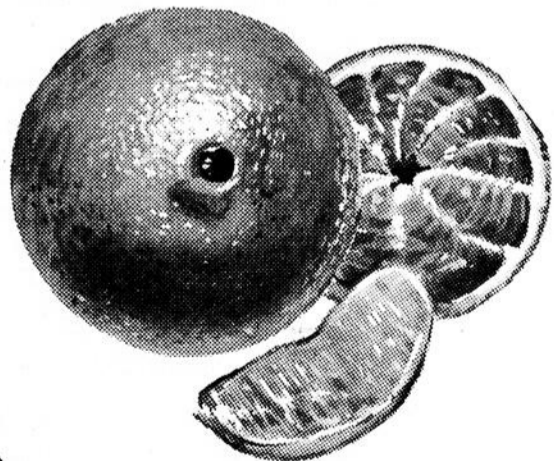
**Fruits et légumes frais du jour.**



**Salade en pomme**  
 de Floride  
 Canada no. 1  
 grosseur 24  
 rég. .49  
**.35**

**Tomates** de Floride  
 produit U.S.  
 gr. 6x7  
 cello 8  
 (Min. 28 onces) **.79**

**Grosses tangerines**  
 grosseur 120  
 de Californie  
 sac de 12 **.75**



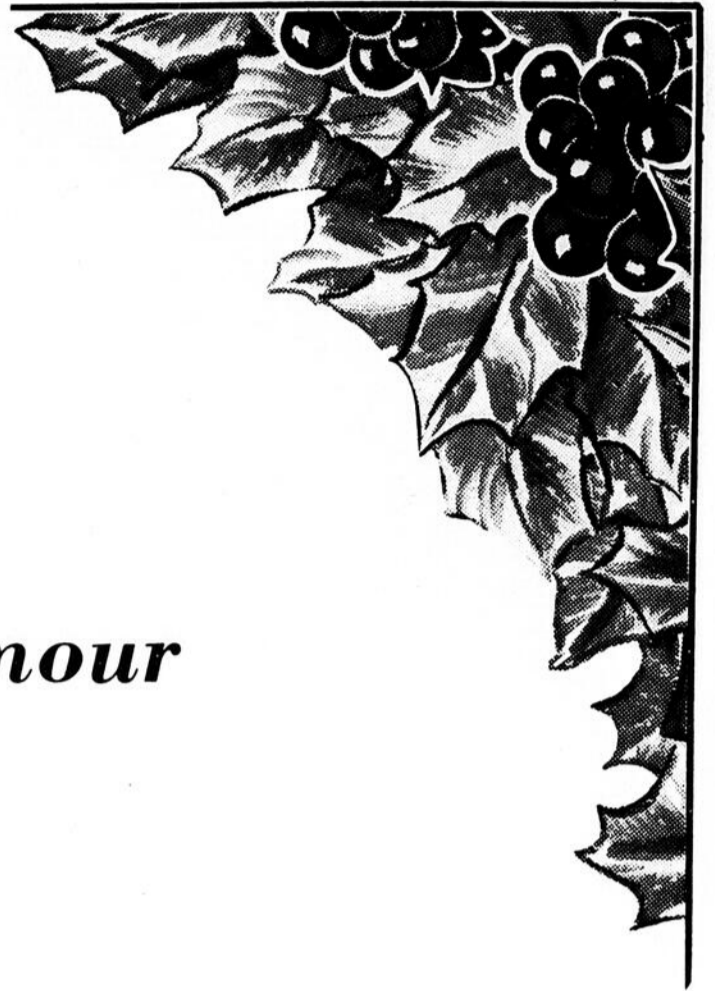
**Oranges Sunkist**  
 de Californie  
 produit U.S.  
 gr. 163  
 sac 24  
 rég. \$1.19  
**.99**

**Raisin rouge**  
 "Empereur"  
 produit U.S.  
 no. 1  
 cello 2 livres **.79**

**Radis "Frais"**  
 produit U.S. **3/.29**  
 en cello 6 onces

**Billets Loto-Québec et Loto-Perfecta en vente au Comptoir des cigarettes**

*Que 1976 soit  
pour vous et les vôtres  
remplis de Bonheur et d'Amour*



*Bonne et Heureuse Année*

*La direction et le personnel*



# Bric-à-Brac

A vendre  
Jeune chienne avec 3  
petits chiens. Bon prix. No  
de téléphone: 377-4469

Annexe à l'huile de  
marque "Belanger"  
couleur blanc en parfaite  
condition, même l'acheteur

peut la voir fonctionner.  
Tel.: 379 3490

J'ai un séchoir à cheveux  
pour dame à vendre de  
marque Westinghouse. Le  
tout à l'état de neuf dans  
une malle. Bas prix.  
Telephone: 378-2213.

Un habit moleneige  
couleur marine gr. 14 ans. 1  
manteau 3-4 pour homme  
gr. 40 à 42 en suède  
doublure peluche; man-  
teau d'hiver pour dames  
gr. 9 à 10 ans couleur gris,  
fourrure noire; robes,  
costumes, jupes, gilets  
(etc) gr 7 à 14 ans pour  
(linge de bébé) (dames et  
fillettes) et 6 chaises de  
cuisine chromées. Le tout à  
à 374 8419

Manteaux de printemps  
pour fillette grandeur 10  
ans de couleur rouge clair  
très propre et en bonne  
condition sacrifierais à  
très bon marché et aussi  
j'offre mes services pour  
garder un enfant de 2 ans à  
5 ans à la journée du lundi  
au vendredi bon chez-soi  
pour plus de ren-  
seignements appelez au  
numéro 374-9379

A toute la population

notre clientèle

Joyeux Noël  
Bonne Année

## RONDEAU

Epicier-Dépanneur

915 Thibeau 376-7865

Voeux sincères  
et souhaits  
très nombreux  
à l'occasion de Noël  
et de la Nouvelle Année

**Caisse Populaire  
Ste-Anne de la Pérade**

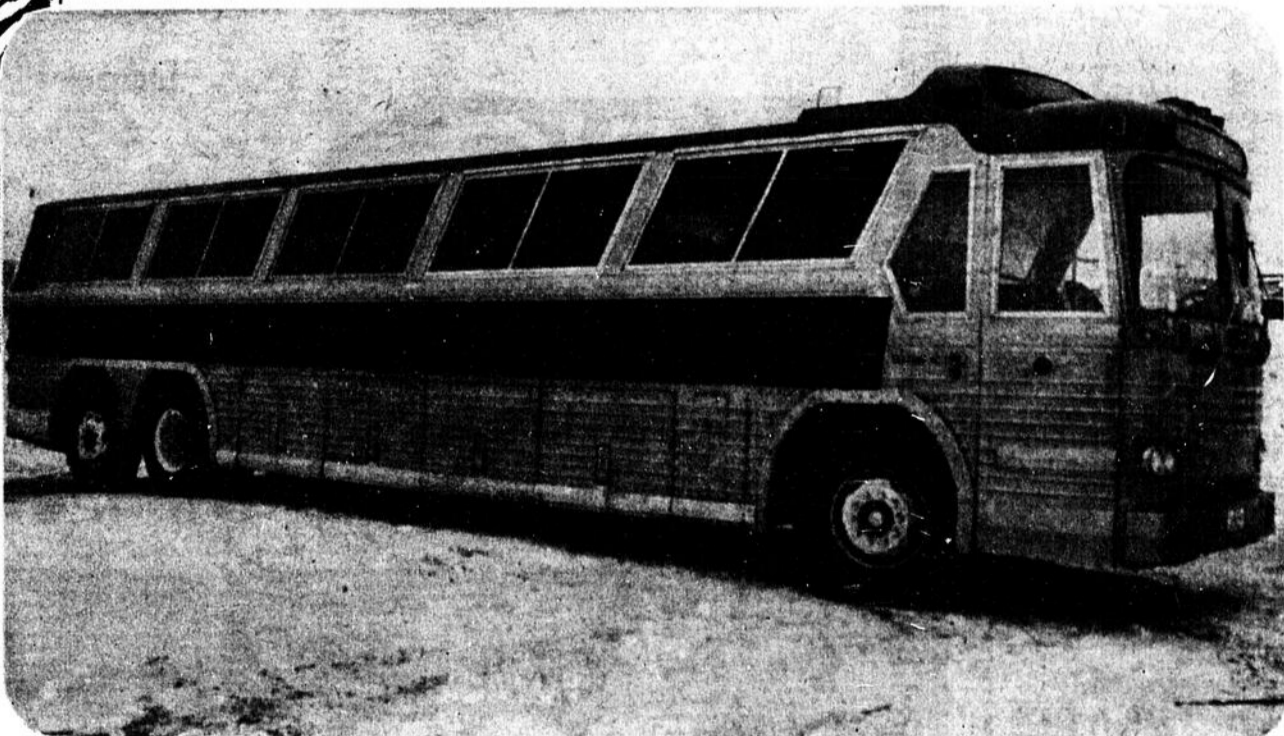
Gaétan Marchand gérant

182 Ste-Anne  
325-2822

Ste-Anne-de-la Pérade

Location  
d'autobus  
local ou  
longue  
distance

## Joyeux Noël



## LES AUTOBUS GERMAIN Inc.

400 Dessureault Cap-de-la-Madeleine 375-9927 ou 295-3727 Ste-Anne

Meilleurs Voeux



Nick et Tony s'unissent à leur personnel pour souhaiter à tous leurs clients et amis un Joyeux Noël et une et une Bonne et Heureuse Année

Restaurant



Pizzeria

SPECIALITES

Pizza - Spaghetti -

Riz frit - Bar-B-Q.

10 Tourigny

Cap-de-la-Madeleine Tél: 376-4303

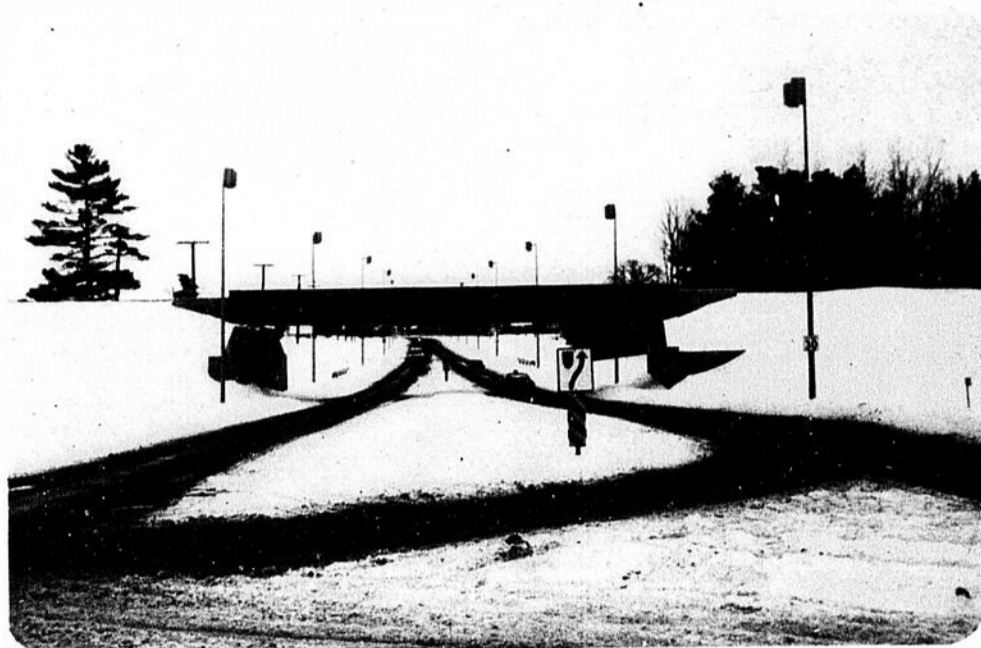


licence complète

Cap izzeria

203 St-Laurent

379-5052



Ca roule aux Estacades

Le tunnel du boulevard des Estacades est enfin terminé ... On sait que la ville du Cap-de-la-Madeleine, à cause d'une voie de chemin de fer, se trouve fâcheusement coupée en deux parties que ne relie que de rares passages. Il est heureux qu'on ait songé à en percer un autre à l'extrémité du boulevard des estacades "le Chemin du passage", territoire d'ailleurs en plein développement. Achevé depuis déjà quelques semaines, il est présentement ouvert à la circulation. [P.D.B.] [Photo l'Hebdo René Matton]

BOUCHERIE CLAUDE ENR.

LIVRAISON

156 Boul. Ste-Madeleine

375-6194

Boeuf haché 3 lb	1.79	Lard haché lb	1.19
Steak de ronde lb	1.55	Saucisse lard & boeuf 3 lb	2.09
Steak surlonge lb	1.95	Jambon Cottage lb	1.69
Faux filet lb	2.35	Dinde Utility 8 à 10 lb	.83

FRUITS LEGUMES

Tomates Floride Can. no. 1 gr. 6 x 7 lb	.39	Salade Californie Canada no. 1 gr. 24 ch.	.39
---	-----	---	-----

Nos Meilleurs Voeux à l'occasion des Fêtes

La direction et le personnel



VENTE ANNUELLE

Bourses Valises de 20%

Souliers Bottillons Bottes à 50% de réduction

BOTTILLONS

pour dames Couleurs: brun, noir

SPECIAL

\$ 9.95

SPECIAL

CHARGEX



St-Arnaud Chaussures

400, Boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine 374-4071



## Des petits chanteurs de Belgique au Cap le 29

Le chœur d'enfants de Belgique, la Manécanterie des Petits Chanteurs du Roc, que nous avons le plaisir de recevoir dans notre ville est un groupe vocal réunissant uniquement des jeunes garçons d'une même région de Wallonie et de langue française, Lessines.

sous-sol de la Basilique Notre-Dame du Cap à compter de 20 heures. De plus, mentionnons que

l'entrée est gratuite. Une invitation est donc lancée à tous à venir entendre ce magnifique groupe vocal.

**Joyeux Noël**

Nous remercions notre aimable clientèle pour l'encouragement apporté au cours de l'année 1975 et souhaitons à tous un Joyeux Noël et une nouvelle année des plus prospères.

**TESSIER LUMBERLTEE**

165 Patry  
Cap-de-la-Madeleine  
Tél: 376-4427

Leur nom de "Roc", ils le tiennent de l'industrie principale de leur ville, entourée de nombreuses et énormes carrières d'où l'on extrait le porphyre. Leurs voix seraient cependant plutôt cristallines, tout en restant fermes comme roc.

Le répertoire qu'ils peuvent vous proposer est très vaste et très électrique. Ils présenteront de la musique classique, sacrée et profane, ancienne comme moderne, des Noëls et du folklore du monde, de la chanson française de variété (si le matériel le permet avec play-back orchestral).

Leur macécanterie travaille pour les tournées Art et Vie du Ministère de la Culture de Belgique et leur séjour chez nous est placé sous le patronage des Relations Culturelles Internationales entre nos deux pays.

Vous apprécierez sans nul doute ce groupe de jeunes garçons (à partir de 8 ans déjà) qui réalise de très belles choses, pourtant souvent très ardues. Ils sont très connus dans leur pays et en Europe. Ils ont produit de nombreux disques et notamment en variété, aux côtés de grandes vedettes.

Le chœur d'enfants de Belgique se produira donc le lundi 29 décembre au

Voeux sincères pour un Joyeux Noël et une année remplie de bonheur

**Pratte Auto Electrique**

Système électrique  
Tune-up - Freins  
Remorquage

100 Thibeau  
Cap-de-la-Madeleine  
378-1011

Les flammes ont détruites la semaine dernière une résidence sise au 1190 de la rue St-Maurice au Cap-de-la-Madeleine. Immédiatement dépêchés sur les lieux, les pompiers de la cité madelinoise ont eu de la difficulté à circonscrire l'élément destructeur qui faisait rage dans cette nouvelle demeure qui était terminée seulement depuis quelques jours. La demeure est une perte totale et les dommages s'élèvent à plusieurs milliers de dollars. (Photo L'Hebdo René Matton)

**Joyeux Noël et Bonne Année**

Que le message de Noël soit porteur de paix, santé et prospérité à l'avantage de toute la collectivité!

**Jacob & Frères Enr.**

Transport de chaux et gravier  
Epanchage sur les terres

St-Prosper

Tél: [418] 328-8484

Tél: [418- 328-8495]

Le Conseil d'administration et la direction de l'Hôpital Cloutier, souhaitent à la population du Cap-de-la-Madeleine et du Comté de Champlain un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.

**HC**  
**Hôpital Cloutier**

155, rue Toupin / Case postale 218 / Cap-de-la-Madeleine, Qué.

**A mon distingué  
Personnel,  
A tous nos clients et amis,**

*Je souhaite  
une année remplie  
de succès, de bonheur  
et de satisfaction,  
à tous,*

*P. H. Poliquin*

*Merci !*



PLOMBERIE ET VITRERIE  
**MAGASIN DE RENOVATIONS DU CAP**  
21, Radnor, Tél.: 374-6236, Cap-de-la-Madeleine

**Féministerie...**

Vous avez écouté et regardé samedi le film de l'ONF "Le soleil a pas d'chance". Je trouve toujours dans les films québécois, surtout ceux qui font du cinéma-vérité, un manque de rythme. Il y a des temps morts qui étirent indéfiniment le sujet et nuisent à l'impact. Sans doute un manque d'expérience qui se corrigera avec le temps. Le film de samedi, même avec ce défaut, était d'une ironie désespérante en cette année de la femme. Pauvres petites duchesses "de carnaval", (les bien nommées,) qu'on attire avec un miroir aux alouettes, à qui on fait subir un véritable dressage, joliment emballé sous le titre "cours d'enrichissement féminin" pour en faire ce gadget qui rapporte, cette image préfabriquée de femme-objet à publiciser le carnaval. L'animateur relevait des expressions révélatrices: "paternalismes guilleret féminité bélante, natures mortes, etc." Ces pauvres petites sincères et spontanées, souvent poussées à se présenter au concours, seront mécanisées dans ce rôle d'hyper-féminité artificielle pour servir d'appâts aux hommes. Ils étaient pathétiques ces personnages vécus: le garçon qui disait à sa

petite amie: "tu ne seras jamais plus la même qu'avant" et elle qui répondait: "du moment qu'ils ne changent pas le coeur d'une fille ...". Faudrait voir ... Et ce papa qui voulait pour sa petite fille au moins un épisode de la vie de princesse avec tous les cadeaux! Le sociologue invité à commenter disait que les femmes devraient avoir des rôles beaucoup plus

significatifs dans une organisation comme celle d'un carnaval. Elles devraient plutôt contribuer à refaire le tissu social de la fête. Et rien qu'en France, il y a, dit-on, 250 concours de "Miss quelque chose"!

**Raymonde L. Leclerc**

A tous nos clients  
et amis

*Joyeux Noël  
Bonne  
et  
Heureuse Année*



**VITRERIE DU CENTRE INC.**

141, rue Des Erables 378-5523 Cap-de-la-Madeleine

**N'oubliez pas de vous procurer votre  
Inter et Super Loto du Jour de l'An**



**Arthur Savignac**

Nous vous offrons nos Meilleurs Voeux de Santé et de Prospérité à tous. Nous nous joignons à tous les vendeurs autorisés de Loto-Québec, du Comté de Champlain pour remercier la population de sa participation pour l'année qui s'achève. 1976 sera peut-être votre année chanceuse.



**LES DISTRIBUTEURS A.S. enr.**

Distributeurs autorisés pour Loto-Québec  
pour le Comté de Champlain

Casier Postal 333, Cap-de-la-Madeleine,  
Tél.: 375-2489

**OFFREZ DES ENVELOPPES-CADEAUX  
DE LOTO-QUEBEC**

*A votre  
personnalité  
nous ajusterons  
nos  
vêtements  
de qualité.*

*La direction  
et le personnel  
vous adressent  
leurs  
Meilleurs  
Voeux*




**LA Boutique Monique ENR.**  
1942 Royale, Coin Laurier, Tél.: 374-3142

*pour mieux  
vous servir  
PLAN MISE  
DE CÔTÉ*

# Carillon

MARCHÉ  
D'ALIMENTATION  
bière/cidre



**Pêches**  
Del Monte  
boîte 28 oz  
**.69**

**Salade  
aux fruits**  
Del Monte  
boîte 28 oz  
**.79**

**Jus  
de tomates**  
Aylmer  
boîte 19 oz  
**3/.79**

**Asperges  
pointes**  
Aylmer  
boîte 12 oz  
**.79**

**Sirop érable**  
Citadelle  
bouteille 16 oz  
**1<sup>29</sup>**

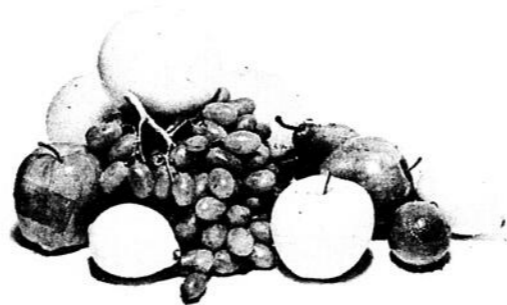
**Pois verts  
no. 2**  
Idéal  
boîte 19 oz  
**.59**

**Eau Vichy**  
Célestins  
bouteille 32 oz  
**.69**

**Sauce  
aux pommes**  
Scotian Gold  
jarre 28 oz  
**.69**

**Graisse**  
Domestic  
1 lb  
**.65**

## FRUITS LEGUMES



**Oranges** Sunkist Navel  
Californie grosseur 138 douz. **.59**

**Echalottes** de Californie  
Canada no. 1 lb 2 pqts **.39**

**Tomates**  
Floride 6 x 7  
Canada no. 1 **.39**

**Raisin rouge**  
Empereur  
Californie Canada no. 1 lb **.37**

*Chez Carillon, les prix sont bons...  
et le choix est là.*

## VIANDE



**Jambon fesse** un bout 1<sup>49</sup>  
prêt à servir Du Brisson ou l'autre lb

partie ou centre lb 1<sup>69</sup>

**Lard & veau** lb 1<sup>19</sup>  
haché maigre

( Boeuf de l'ouest 1ère catégorie)

**Pâté poulet** 1<sup>59</sup>  
Belle-Fermière 8 oz

**Saucisses lard** lb 1<sup>19</sup>  
Belle-Fermière

**Tourtière** 1<sup>09</sup>  
Belle-Fermière 16 oz

## ALIMENTS

**Crevettes** petites Président boîte 4 1/4 oz **.95**

**Carottes tranchées** Idéal boîte 19 oz **.27**

**Nescafé** jarre 10 oz **2<sup>99</sup>**

**Quik chocolat** Nestlé boîte 2 lb **1<sup>79</sup>**

**Mais en grains** Idéal boîte 19 oz **2/.79**

**Patates rondes** Idéal boîte 19 oz **.33**

**Patates instant** Shiriff boîte 18 oz **1<sup>09</sup>**

**Sauce aux atocas** Aylmer pot 9 oz **.59**

**Cerises rouges** Aylmer pot 12 oz **1<sup>09</sup>**

**Jambon fesse** Maple Leaf boîte 1 1/2 lb **3<sup>59</sup>**

**Nourriture chien** Chum boîte 15 oz **5/1<sup>00</sup>**

**Fromage Brick** Kraft pqt 8 oz **.95**

**Fromage Gouda** Kraft pqt 8 oz **.99**

**Lait condensé** Eagle Brand boîte 15 oz **.89**

**Biscuits Mix-100** Lido boîte 2 lb **1<sup>69</sup>**

**Biscuits chocolat** Ti-Coq cello 10 oz **.89**

**Papier toilette** Décor 6/1<sup>49</sup>

**Papier ciré** Rap Rite rouleau 100 pieds **.61**

**Fleecy** gallon 128 oz **1<sup>89</sup>**

**Air-Care** rafraichisseur d'air aérosol 7 oz **.55**

**Comet pour éviers** boîte géante 22 oz **2/.89**

**Savon toilette** Ivory personnel 4/ **.69**

**Lame** Gillette Stainless pqt 5 **.89**

**Crème à barbe** Foamy 7 oz **.99**

*Spéciaux  
pour les  
23, 24, 26, 27,  
30, 31 déc.  
1975  
&  
2, 3 janvier  
1976*

<b>JULES BASTIEN</b> 2602, Ave St-Marc 539-3211 Shawinigan	<b>AURELE AUGER</b> 455 St-Georges 523-2725 La Tuque	<b>GEORGES DARVEAU</b> Téléphone 289-2383 Hervey-Jonction
<b>MARCHE VINCENT</b> 1443, rue Frigon 539-5465 Shawinigan	<b>REAL ROBITAILLE</b> 550, 109e Rue 536-2404 Shawinigan-Sud	<b>MARCHE DONAT COTE</b> 482, rue Tessier 523-4591 - 92 La Tuque
<b>MARCHE CENTRAL</b> 273, Ave Tamarac 536-2395 Shawinigan	<b>MARCHE ST-MAURICE LTEE</b> 2100, 5e Avenue 536-2446 Shawinigan-Sud	<b>PATRICK MATTON ENR.</b> Jean Guy Charbonneau, propriétaire 900, rue Thibeau Cap-de-la-Madeleine 378-4061
	<b>MARCHE BOISVERT ENR.</b> 1193, rue Frigon 539-5473 Shawinigan	



M. Marcel Frigon et son personnel  
offrent ses meilleurs voeux  
à tous ses clients et amis  
à l'occasion de Noël  
et du Nouvel An.



**SABLIÈRE  
STE-MARTHE  
INC.**  
  
465, rue Dessureault  
Cap-de-la-Madeleine  
Bureau: 378-1474



toto  
**goyette**  
dans le comté

**Hockey**

J'ai appris à travers les branches qu'une ligue de hockey bantam serait en formation dans le comté de Champlain. Ce circuit regrouperait les municipalités de St-Narcisse, St-Maurice et St-Luc. Vaut mieux tard que jamais.

**Dumas sport**

Le sportif émérite du comté de Champlain Roger Dumas, vient de se lancer en affaires. Dumas aura sa petite boutique d'équipement sportifs à St-Narcisse.

**Balle-Molle Baribo**

Pour la saison 76, le circuit Baribo sera commandité par la brasserie Molson des représentants Gerry Cotnoir et Paul Héroux. Les dirigeants sont très heureux de l'entente qui est survenue entre les deux parties.

**Un vrai de vrai**

L'autre jour, j'ai été témoin de l'adresse d'André Dufresne de Champlain sur une table de billard. Un vrai champion. Sa réputation n'est plus à faire auprès des amateurs de cette discipline.

**Noël**

Sur ce, il ne me reste plus qu'à vous souhaiter un Joyeux Noël et n'oubliez surtout pas que la boisson et l'auto ne vont pas ensemble. Amusez-vous bien.

**Beaucoup de bonheur**

Je souhaite beaucoup de bonheur à nos deux tourtereaux Nicole Beaudoin et Yvan Normandin qui ont uni leur destinée en fin de semaine dernière.

**St-Narcisse**

Les cartes de membres pour le ski de fond à St-Narcisse sont en vente au coût de \$15.00 pour la famille et de \$10.00 pour une carte individuelle. Une vraie aubaine.

**Dame Cigogne**

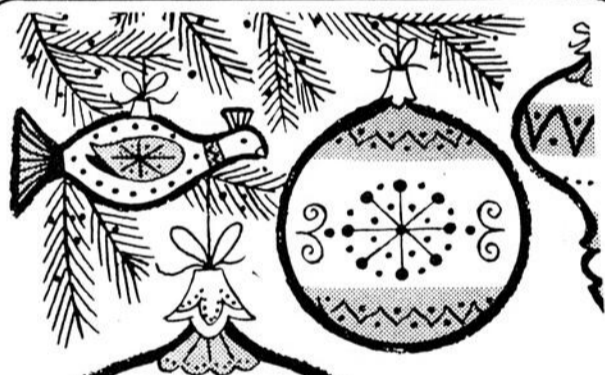
Jean Guy Huot est heureux comme un roi de ces temps-ci. Sa charmante épouse, Pierrette, vient de lui donner une belle petite fille. Depuis, il ne cesse de distribuer des cigares.

**Tout un party**

En cette période de l'année vous serez sans doute invité à une sauterie. Un conseil, ne faites pas comme Diane Shehan lors de son dernier party ... Le lendemain, elle avait un pénible mal de tête.



Claude Loranger "le grand maître" des Ice Capables de l'Hebdo et CKTM-TV recevant une plaquette-souvenir des mains d'un membre du club national de St-Stanislas. Les gars du National ont démontré comment ils travaillaient en professionnel. (Photo L'Hebdo Rene Matton)



Le président  
**Fernand Hardy**  
Vice-président  
**André Gauvin**  
Secrétaire-trésorier  
**Maurice Arcand**  
ainsi que les directeurs

Souhaitent à tous leurs Meilleurs Voeux à toute la population pour un Noël gai et une nouvelle année des plus heureuse.

**LE CLUB  
DE CURLING  
DU CAP inc.**

40 Boul. Pie XII Cap-de-la-Madeleine  
374-5111



**Joyeuses Fêtes à tous**

Nous nous unissons à notre personnel pour souhaiter à toute la population nos meilleurs voeux pour les Fêtes de Noël et du Nouvel An.

**Tricot Godin Inc.**

Jules Godin, président

**Ste-Anne-de-la-Pérade**



**M. ROLAND BROUILLETTE**  
Propriétaire

**RESTAURANT REGAL ENR.**

SALON-BAR  
Repas légers et complets - Cuisine canadienne  
St-Stanislas | 418 | 328-9918

Joyeux Noël et  
Bonne Année à tous  
à l'occasion  
des fêtes



**Vendez  
des billets  
de loterie  
olympique**

On cherche un vendeur de billets de Loterie Olympique. Travail intéressant, à commission. Communiquez avec nous aujourd'hui-même.

**HIPPOFACTA INC.**

C.P. 421 - 79 Latreille  
Cap-de-la-Madeleine Tél: 379-2948

# La "SEC", section Mauricie, lance un volume

La Société d'Etude et de Conférence du Québec section de la Mauricie procédait dernièrement au lancement du premier cahier de cette société et dont le titre est "Personnalités Féminines".

de chez nous.

Edité par les Editions Sciences Modernes de Chicoutimi, ce volume de 176 pages relate l'histoire de 5 femmes québécoises exceptionnelles oeuvrant dans divers domaines tels que le théâtre, la musique et le chant, les arts, la politique et les lettres.

Pour sa part, la présidente régionale de la SEC, Mme Rita Gagné Matte de St-Tite, lors de ce lancement, traça les principales lignes qui ont précédé au lancement de ce volume. Mme Matte s'exprima donc en ces termes.

Concernant l'Année Internationale de la Femme, le Bureau général de la Société d'Etude et de Conférence a décidé d'inviter tous les membres de la SEC à rédiger un travail qui ferait l'objet d'un concours dans chaque section. Les 5 travaux primés serait éventuellement publiés sous forme de brochure ou de volume à condition que la SEC obtienne une subvention du gouvernement. Il fut décidé que l'ensemble de l'oeuvre devrait porter sur 5 femmes: une femme écrivain, une artiste (peintre-sculpteur), une musicienne, une femme politique et une femme de théâtre. Le sort a donc désigné pour la Mauricie une femme politique, pour Montréal une femme comédienne, pour Hull-Ottawa une femme écrivain, pour Québec une femme musicienne et pour le Saguenay Lac St-Jean une femme artiste.

Chaque travail devait avoir 50 pages ou 10,000 mots dactylographiés à double interligne et en triplicata. L'auteur signera son texte d'un pseudonyme. Une carte portant son nom et le pseudonyme choisi sera joints, sous pli cacheté au texte. Seul le pseudonyme sera inscrit sur l'enveloppe. Le tout sera envoyé pour le 31 mars 1975 à Montréal à la secrétaire de la SEC qui communiquera les copies aux membres du jury. Ceux-ci feront dans leur appréciation des travaux, un égal cas de la correction de la langue, de la qualité du style et de l'argumentation.

Les lauréates furent les suivantes: pour la Mauricie; lauréate Claire Roy "Mamay" sujet Edouardina Dupont dans la politique, pour Hull-Ottawa lauréate, Yvette Tréau de Ceoli, sujet Jeanne l'Archevêque Duguay écrivain, pour Montréal, lauréate Suzanne Fortier Langlois avec Sita Riddez comédienne, pour Québec, lauréate Yolande Bonenfant avec Marguerite Paquette chanteuse et pour Chicoutimi Lac St-Jean, lauréate Odette St-Onge Néron dans Gertrude Néron femme-artiste.

Pour ce qui est du coût de ce petit chef d'oeuvre, il est de \$4.75 somme très minime pour le travail magistral de ces femmes

Après avoir rendu hommage aux auteurs et aux 5 femmes, dont il est question dans ce volume, Mme Matte a rendu hommage au cercle Lemire

de Trois-Rivières qui était responsable de ce lancement.

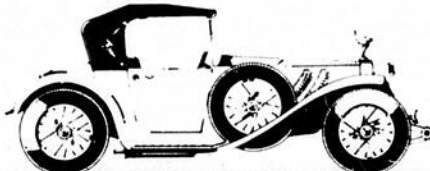
Par ailleurs, mentionnons que quelques heures après

le lancement de ce volume, les quelques 250 exemplaires qui étaient en vente dans la Mauricie étaient tous écoulés. Cependant, Mme Matte n'a pas écarté

la possibilité d'une réimpression de ce volume.  
**René Matton**

## **EK mart** donne toujours satisfaction!

# Achats pour auto



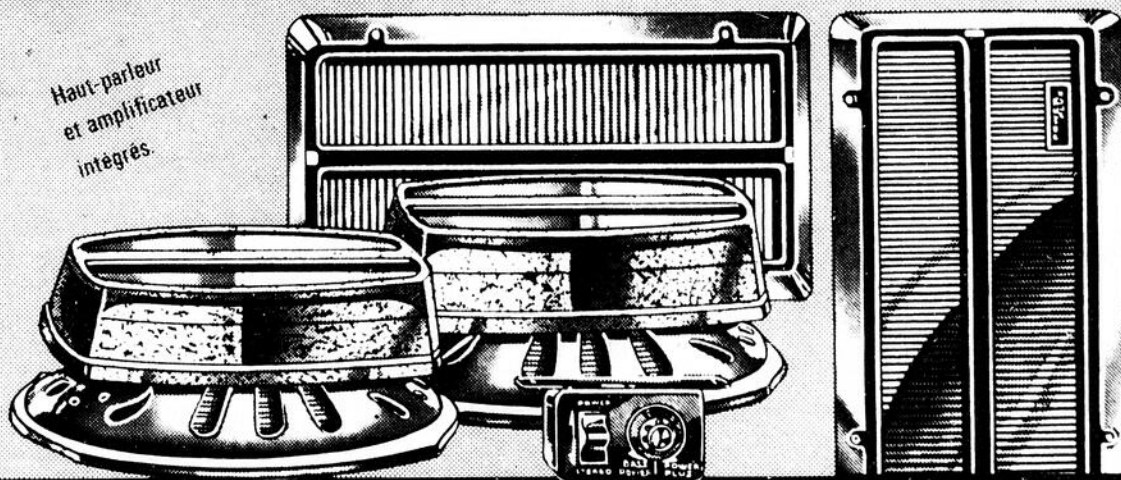
En vente du 24 dec. au 3 janvier - Tant qu'il en restera - Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

## LE MindBlower

UNE PAIRE PEUT DÉBITER 60 WATTS RMS DE PUISSANCE STÉRÉO AMPLIFIÉE

Aucun autre haut-parleur de voiture ne peut rivaliser avec le Mindblower! Un amplificateur incorporé multiplie la puissance de sortie par 10... jusqu'à 30 watts (RMS) par canal. Aimant céramique 10 oz. impédance universelle, grille de couleur argent et instructions d'installation simplifiées.

Haut-parleur et amplificateur intégrés.



Prix K mart

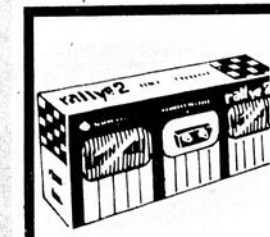
**67<sup>77</sup>**



**CORDON DE RALLONAGE ESCAMOTABLE**

Prix K mart **11<sup>77</sup>**

Accessoire pratique qui s'installe facilement sous le capot, choix de 3 positions et fiche triple avec prise de terre. Cordon de 12'.



**JEU DE 2 PHARES RALLYE TWO**

Prix K mart **9<sup>97</sup>**

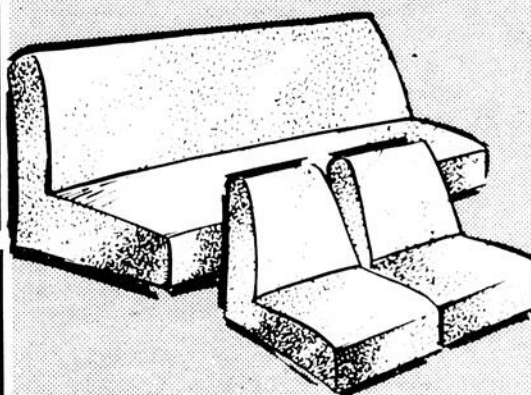
Ensemble prêt-à-poser comprenant 2 phares rectangulaires anti-brouillard et interrupteur double à bascule. Verre ambré.



**CRIC HYDRAULIQUE TRÈS RÉSISTANT — 5 tonnes**

Prix K mart **14<sup>77</sup>**

Souleve 5 tonnes. Poignée en 3 sections. Modèle très résistant, extrêmement pratique.



**HOUSSES DE SIÈGES EN ORLON\* ACRYLIQUE**

Chaudes en hiver... fraîches en été! Faciles à installer et entièrement lavables! Coupe experte éliminant les plis disgracieux. Bleu, brun, or et noir. Pour la plupart des voitures. \*Marque déposée.

Prix K mart

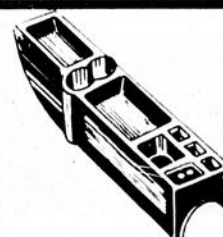
**6<sup>97</sup>**



**ENSEMBLE DE MISE AU POINT TK175MV**

Prix K mart **2<sup>99</sup>** l'ens.

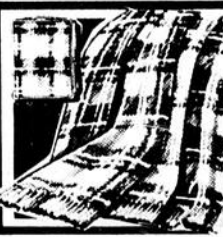
Comprend rotor, pointes et condensateur. Pour toutes les voitures standards 8 cylindres American Motors et la plupart des voitures GM.



**JOLIE CONSOLE**

Prix K mart **4<sup>99</sup>**

Console très pratique, gardant tout à portée de la main du conducteur. Finition de teinte bois veiné et noire.



**PLAID DE VOITURE ET GAINE.**

Prix K mart **12<sup>77</sup>**

Plaid de voiture en rouge, vert ou noir. La housse de rangement peut être utilisée comme coussin.

Plaza de la Mauricie Shawinigan Tél: 539-3116

# Les Barons terminent la première moitié de la saison en lion

Les Barons, qui ont joué une excellente rencontre dimanche dernier, seront en période de vacances jusqu'au 2 janvier prochain, date où tous les joueurs devront se présenter, afin de bénéficier de pratiques, avant de reprendre les hostilités, pour la dernière tranche du calendrier.

Après la joute de dimanche dernier, une fête spéciale a eu lieu, entre les joueurs et la Direction des Barons. Lors de cette fête, où tous à chacun a pu prendre la parole l'on pouvait dépeindre un vent d'optimisme pour la seconde tranche du calendrier. Jerry Thériault a remercié ses poulins d'avoir bien répondu à son appel, il s'est dit convaincu que les Barons seront L'Equipe à battre après les fêtes. Pour sa part, le Président J. Albert Bégin, a déclaré ce qui suit: "La direction des Barons est très fière de la façon dont vous avez

représenté la ville dans cette première tranche". Pour sa part, le directeur-gérant, Denis Bouchard, s'est dit des plus heureux de la performance qu'ont offert les Barons, avec une équipe si jeune. Pour Denis Bouchard, également, c'est l'esprit d'équipe qui anime les Barons qui fait la force. Et tant et aussi longtemps que les Madelinois continueront à travailler et à nourrir ce "spirit" qui existe on va grimper dans l'échelle du classement.

## HORS-JEU

Un échange de cadeaux a clôturé cette belle fête déjà amorcée avec la victoire que les Madelinois ont procuré à leurs supporters, dimanche contre les détenteurs du premier rang.

Laurent Girard a enregistré son premier truc du chapeau, cette saison. Il était fou comme "braque". Il sera à surveiller dans la

secondé tranche.

Selon ses coéquipiers, François Lagueux ferait n'importe quoi pour un \$2.00. Dernièrement, plusieurs joueurs des Barons ont visionné "Les Colombes" avec comme vedette principale: Normand, pardon, Carole Lord ...

Le Capitaine des Barons, Daniel Champagne, surnommé "Baby Face" a joué tout un tour à notre ami Normand Bergeron. Apparemment qu'il s'agirait d'une histoire de "bière froide" qui serait devenu chaude subitement et vice-versa. En tout cas, Normand, lui, c'est le goût qu'il aime ...

Serge Désilets serait un électricien qui serait très mal outillé, heureusement qu'il joue du bon hockey avec un bon équipement, car là au moins, personne ne peut le critiquer ...

A ne plus inviter au même party: Serge Désilets et Guy Dupuis des Draveurs.

Vous connaissez la dernière? Daniel Mathieu tournera un film avec Serge, Désilets, le titre du film: "Use my short".

A 16 ans seulement, Michel Normand détient le 7e rang, au niveau des meilleurs francs-marqueurs

du circuit Lebel.

Bernard Royal était l'invité du Club Olympique dimanche dernier, Bernard a entretenu les membres sur la crosse. Croyez-moi, il est très ferré, au niveau de ce sport.

Le vice-président Rolland Régis ainsi que son "jumeau Méo" ont quitté notre ville aujourd'hui à

destination du sud. Bonnes vacances Rolland et Méo Régis. Rapportez-nous dans vos malles un morceau de soleil.


La ligue Junior A pourrait faire appel à deux autres joueurs des Barons pour le match des Etoiles le 15 janvier afin de remplacer deux "Etoiles Filantes" de Thetford qui ont gradué avec Sorel Junior Majeur.

Les Barons terminent la première moitié au cinquième rang. Ils ont lâché les vapeurs depuis un mois.


## Raymond Lefebvre




Laurent Girard



**BULLETIN DE VOTE**  
**Votre joueur préféré**



A DECOUPER



En collaboration avec  
Confort au Foyer

Joueur: \_\_\_\_\_  
 Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 No. Tél: \_\_\_\_\_

A tous les mois, vous êtes éligibles pour un tirage de 250 gallons d'huile comme supporters des Barons. Déposer votre bulletin dans le p'tit baril à l'Aréna Jean-Guy Talbot à la prochaine joute des Barons.



**INGLIS et E. Lefebvre inc.**

vous souhaitent un Joyeux Noël  
et vous invitent à venir admirer  
les fameux lave-vaisselle Inglis

# Inglis Citation Royal Superb Royal 100



**E. Lefebvre inc**

**meubles**

Spécialiste en Appareils électrique  
St-Prosper, Co. Champlain 418-328-3334



## DANS LE MONDE DU HOCKEY MINEUR avec Raymond Lefebvre

Se sont illustrés cette semaine:

**Novices:** Stéphane Léonard, Alain Jacob, Stéphane Proulx, et Denis Ouellette. **Atomes:** Raynald Paquin, Serge Laquerre, Nelson Pitre, Patrick Renaud, Ghislain Rheault, Eric Lavictoire, Robert Fafard, et Marc Lefebvre, également François Perron, Serge Gignac, Martin Croteau. **Pee-Wee:** Eloi Magny, Larry Caron, Denis Houle, Jocelyn Doucet, Richard Hamelin, André Robert, Gilles Gauthier, René Perreault, et Marc Boisvert. **Bantam:** Jean Banville, Claude Desrochers, Jean-Pierre Petit, Pierre Joly, Michel Vageois et Paul Roy. **Midget:** Léo Bergeron, François Fleury, Claude Paquin, Daniel St-Pierre, Sylvain Boissonneault, et Gilles Dessureault. **Juvenile:** 4 joueurs de l'équipe des Pats détiennent la colonne des compteurs il s'agit d'Alain Tousignant, Michel Bistodeau, Marcel Lalonde et François richard.

Thérèse Carpentier et Jacques Boucher uniront leurs efforts afin de remplacer Nicole Aubry, derrière le banc, durant les vacances de Nicole.

En parlant de vacances, verrons-nous le "Big Boss" Normand Vivier, en prendre également, ce n'est plus un secret pour personne. Normand serait plutôt fatigué par les temps qui courent, et son médecin pourrait lui conseiller une cure de repos, qui lui serait bien méritée. De source officielle, j'ai appris que la Sous-Zone de St-Tite, deviendrait une zone No 9 de la Normandie, en septembre 76, et dont le président serait un très bon bénévole connu dans le coin; Denis Théreault.

### Inter-Cités ...

Chez les Pee-Wee, Mario Fournier, Sylvain Paquin, Alain St-Arnaud et Alain St-

Pierre, y mettraient du tigre, selon nos espions.

**Bantam:** Daniel Leblanc, Daniel Rheault, Steeve Aubry, trois jeunes dont ont dit beaucoup de bien. En parlant de Steeve Aubry, ce dernier se remettrait assez bien de son accident de moto, qu'il aurait subi l'été dernier, l'on avait alors discerné une fracture de la jambe et du bassin. Au niveau Midget, Donald Sirois, René Lalonde et Sylvain Pruneau, en seraient les têtes d'affiche, tandis que du côté Juvenile, Sylvain Lebel, Pierre Ayotte et Gilles Héroux, ne seraient pas étrangers aux récents succès de leur équipe.

Mario Pellerin, serait de retour dans l'uniforme des Barons Juvenile Mario serait revenu sous la demande de Michel Sévigny.

Chez les Midgets, Sylvain Pruneau serait le défenseur le plus productif. Un autobus de supporters se rendra à la Tuque le 10 janvier prochain, alors que nos Barons Pee-Wee et Bantam rencontreront les formations LaTurquoise, un voyage qui promet.

Saviez-vous que: Serge Desrochers avait enregistré le 100ème buts des Barons Juvenile cette saison, et que dans la catégorie Pee-Wee Jocelin Régis en avait fait autant???

Que le Pee-Wee est le club le moins pénalisé de nos quatre clubs inter-cités???

Que le Pee-Wee et le Juvenile avait la même production offensive, soit 104 buts produits en 15 rencontres???

Que trois de nos quatre équipes voguent dans les deux premières positions au niveau du circuit Inter-Cités???

Denis Héon a fait un retour en force vendredi soir dernier à Shawinigan-Sud alors qu'il a déjoué le gardien des Olympiens à quatre reprises pour conduire les Barons Juvéniles à un gain facile de 7 à 2. Mario Léonard, Guy Blanchette et Pierre Ayotte ont complété pour les locaux. Le lendemain,

les Barons ont triomphé des Tigres de Victoriaville 7 à 4 à l'aréna Jean-Guy Talbot. Les Barons ont eu de la difficulté durant toute la rencontre mais n'eut été la présence d'André Plante avec un truc du chapeau, les madelinois seraient sortis tête basse. Guy Blanchette, Serge Desrochers, Mario Caron et Yves Baribeau ont complété le pointage. Le prochain match local aura lieu vendredi soir prochain le 26 alors que les puissants Draveurs de Trois-Rivières seront les visiteurs.

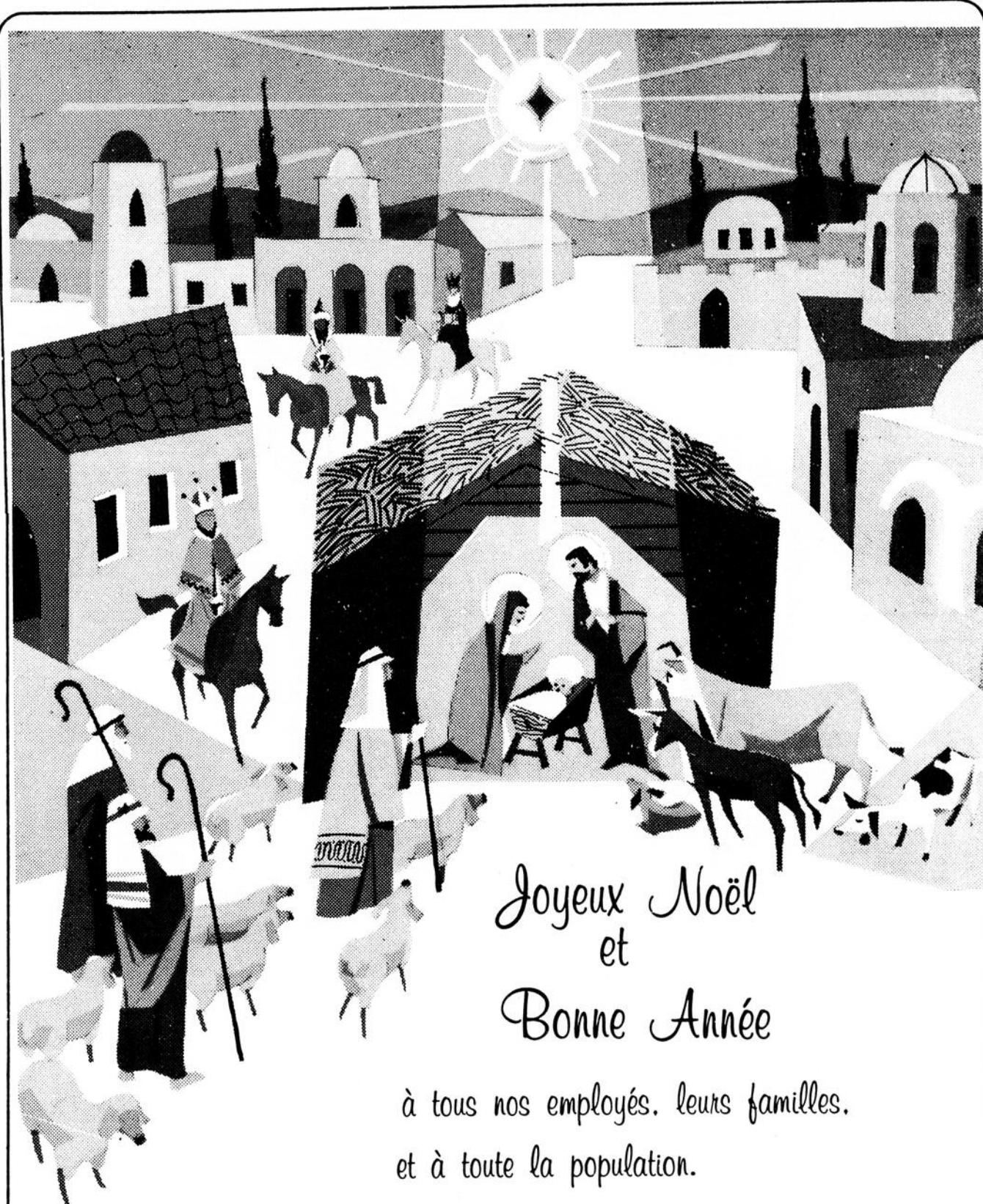
## L'as-tu oublié... ton vieux stock?

Le club Richelieu du Cap, en collaboration avec l'Hebdo, continue cette semaine une campagne pour ramasser du vieux stock de hockey (mitaines, jambières, coudes, gants, culottes, gilets, bas et le reste) pour les déshérités. Cette campagne est lancée pour venir en aide aux défavorisés. Elle va traverser la période des fêtes jusqu'au 13 janvier. Et le panier de provisions de vieux stock sera dévoilé au Sapin Bleu le 13 janvier alors que Monsieur

Jacques Beauchamp, personnalité sportive bien connue et vice-président du Journal de Montréal, sera conférencier à la tribune Richelieu.

Tout vieux stock de hockey qui traîne dans le "cabaneau" pourra être déposé chez toutes les succursales bancaires et les Caisses Populaires du Cap dans les gros paniers identifiés par le traditionnel "R" du club Richelieu.

N'oubliez pas c'est pour une bonne oeuvre



Joyeux Noël  
et  
Bonne Année

à tous nos employés, leurs familles,  
et à toute la population.

**JEANNOT  
VIVIER**

½ Boeuf de l'ouest  
tout préparé pour  
congélateur lb .65  
Coupe et emballage compris

420 Notre-Dame 375-8916 Cap-de-la-Madeleine

Demi lard Coupe et Emballage compris lb .99

Viande à tourtière lb 1.18

Jambon roulé Cottage lb 1.59

Steak haché lb 1.29

Steak minute lb 1.59



LA SOCIÉTÉ D'ALUMINIUM

**REYNOLDS**

(CANADA) LIMITEE

CAP-DE-LA-MADELEINE

En 1975, l'année des gros changements

# Des têtes d'affiche sont tombées au Cap

Ce qui me frappe en faisant un tour d'horizon de la scène sportive depuis les douze derniers mois au Cap-de-la-Madeleine, ce sont les changements opérés à plusieurs niveaux.

## Faisons ensemble ce tour de piste

Dans le monde du hockey, il y a eu les Barons qui ont changé complètement de direction. On a vu partir des gars comme Jean-Luc Bellemare et Laurent Rocheleau pour laisser de l'espace à un nouveau groupe dirigé par le "rondelet" Denis Bouchard. Rocheleau & Cie sont disparus de la circulation pour donner les cordons au groupe de Bouchard et ses acolytes. Il y en a "100" qui sont devenus les actionnaires des Juniors Madelinois. On peut dire que ce groupe fait bien les choses pour populariser le hockey Junior au Cap. Pour des novices, ils se tirent bien d'affaire.

## St-Germain lâche...

En cours de route, l'année durant, on a vu des experts se mettre le nez dans les loisirs Madelinois. Qu'est-il arrivé? Eh bien, on a vu apparaître un nouveau directeur des loisirs en la personne de François Landry comme successeur de Fernand St-Germain. A ce moment, St-Germain ne

perdait pas tout. Il restait comme gérant de l'aréna et directeur des équipements sportifs. Quelques mois plus tard, St-Germain, un gars qui s'est dépensé beaucoup pour les Jeux du



Fernand St-Germain

Québec, faisait éclater sa petite bombe en abandonnant son affiliation avec la ville du Cap-de-la-Madeleine. Par le fait

même, Fernand St-Germain devenait chômeur.

A l'heure actuelle, il n'y a pas de remplaçant à ce poste laissé vacant. Toutefois, de bons candidats sont en lice.

## La "grande claque" dans le golf

Après le hockey et les loisirs qui ont été touchés... voilà qu'il y a quelques semaines s'effectue un balayage au sein de l'exécutif du club de golf Du Moulin. Le groupe de Robert Garneau se voit mettre à la porte presque à cent pour cent pour laisser les sièges du bureau de direction à un nouveau groupe présidé par Jean-Guy Bellemare, un jeune homme qui a de la dynamite à revendre. En un temps deux mouvements, le nouveau groupe de dirigeants du club Du Moulin fait une étude approfondie sur une saison tranquille. On ne perd pas de temps pour "donner un billet" au gérant Michel Giroux et au professionnel Laurent Lessard. Ce dernier était au club Madelinois comme "professeur" depuis six ans.

Les nouveaux véhiculeurs du golf Madelinois regardent pour mettre la main au collet sur des compétences en la matière. Lundi soir (22 décembre),

lors d'une importante conférence de presse au chalet du club il est annoncé que Marcel Pagé devient le gérant tandis que le Trifluvien Richard Dupras sera professionnel pour les deux prochaines années. C'est le cas de le dire. Le golf en saison morte a fait plus de tapage, cette année, que durant la pleine activité.

Il serait bon de rappeler, au niveau du golf, que la démission de Fernand Labonté, il y a quelques mois avait été très "mal acceptée" par plusieurs gens. Ce fut le commencement de la fin pour certaines têtes d'affiche du club local.

## Curling en stand by

Dans le domaine du curling, le CCC va bien. Toutefois, Jeannot Vivier est devenu (ou cherche à le devenir) propriétaire de cette bâtisse. Aux dernières nouvelles, il tentait, par tous les moyens, d'obtenir sa licence pour prendre officiellement en mains les "clés" de ce rendez-vous des sportifs. Une affaire à suivre pour 1976...

## Claude Trahan une ombre au tableau

Sur le plan des athlètes, il y a une couple de semaines, le monde du

sport en Ville a été assommé en apprenant la nouvelle que Léon Rochefort, après dix ans dans la ligue Nationale, avait été envoyé dans les



Laurent Lessard

Mineurs avec le club Tulsa. Les amis et supporters du vétéran Rochefort n'en reviennent

pas encore. Je ne voudrais pas oublier aussi la perte subite du plus grand ambassadeur dans le ski que la Mauricie ait connue depuis une bonne dizaine d'années en Claude Trahan qui a trouvé la mort dans un accident de la route à Shawinigan-Sud en compagnie de son fils en revenant de pratiquer son sport favori, le ski, à la Vallée du Parc. Feu Claude Trahan, contrairement aux autres personnes mentionnées dans ce billet, lui, ne sera jamais remplacé. Il nous a quitté pour un monde meilleur. Ce fut la plus mauvaise nouvelle de l'année 1975.

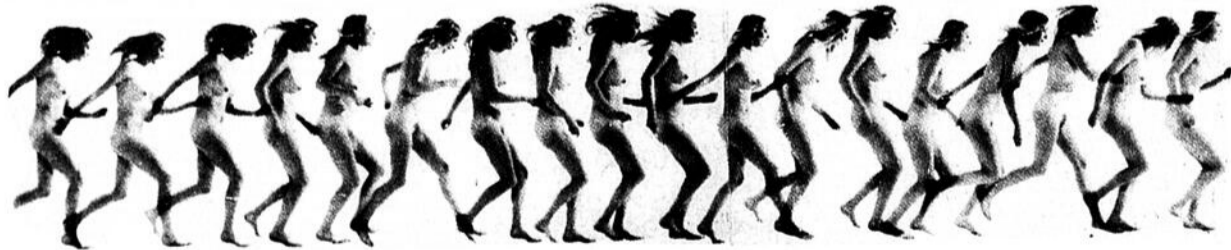
## Et nos p'tites vedettes du sport amateur

Definitivement, quelques jeunes se sont illustrés lors des douze derniers mois. Pendant les Jeux du Québec, de jeunes madelinois ont porté très haut nos banderolles. Je préfère ne pas nommer personne... histoire de ne pas en oublier. Egalement, il y a eu les brillantes performances des Martial Després, judoka, Robert Pelletier et Daniel Périgny, sur les deux roues, Gilles Lajoie, tennis, Denise Dargis, fastball féminin, et tous les autres dont les noms m'échappent.

Bref, les gros changements au sein des différentes organisations "majeures" du Cap marquent l'année 1975 dans notre milieu sportif Madelinois.

Il y a tellement de nouveaux visages qu'on ne se reconnaît plus...

## Commentaire de Claude Loranger



Facile d'aller s'habiller  
Grandeurs de 1 an à 56 de taille

# BỘ -JEANS

Aux Galeries du Cap - Rue Barkoff

**HANDY ANDY**  
**HEBERT ET FILS** ENR.  
186 St-Laurent, Cap. 374-6261

**Joyeuses Fêtes**

que vous souhaitez

*Lucille,*

*Jacqueline,*

*Henri-Paul,*

*Pierre Hébert*

Première moitié de saison

## YVES RICHER LE JOUEUR SURPRISE



Le moins que l'on puisse dire, les Draveurs Juniors renversent les vapeurs encore cette saison dans la ligue Junior Majeure du Québec. S'il y a un bonhomme content de la tournure des événements; c'est bel et bien le mentor Michel Bergeron. Celui-ci n'a pas badiné au cours des derniers mois avec son équipe. Il a effectué des changements de façon radicale. Le petit tigre a été très actif sur le marché des transactions. Et à la mi-saison, il est au comble de la joie.

"La dernière victoire (dimanche dernier) à Sorel m'a donné toute une sensation. Nous avons battu Lemoyne et ses joueurs, malgré l'absence de nos as attaquants Boucher et Périard. C'est la meilleure manière pour finir une première moitié de saison. Dalpé a joué tout un match. Et le cerbère Coutu a tiré une "grosse game". Sa tenue dans la deuxième période a été le point tournant de la rencontre. A la troisième, Trois-Rivières était trop fort pour Sorel..." disait Bergeron en jetant un regard sur le dernier match de cette joute contre les féroces Sorellois.

### Un bon coussin ...

Les Draveurs occupent présentement (mardi matin) le premier rang de l'Est avec une avance de cinq points devant la machine rouge de Québec. Bergeron est pleinement satisfait: "Malgré tous ces chambardements que j'ai apportés depuis quelques semaines, les gars dans l'équipe (nouveaux et

anciens) se sont bien (et vite) adaptés. Les départs et les arrivées ont été bien acceptés. Faut croire que l'esprit d'équipe y est pour quelque chose. Ils ont agi en homme. C'est le grand optimiste au sein de mon équipe..." raconte le "prof" Bergeron.

### Daniel Horne, le statu quo ...

Le combatif joueur Daniel Horne fait la grève. Il se dit l'année de "jouer un rôle de bouche-trous". Voici ce qu'en pense Bergeron: "Dans le cas de Daniel (Horne): c'est le statu quo. Il n'est pas question au départ de l'échanger. Il est notre propriété... et il va y demeurer. C'est vrai. Il ne joue pas régulièrement. Chacun doit faire "sa job" Daniel sait ce que j'attends de lui. A droite (l'aile droite), on est plein de bons joueurs. Je ne peux former quatre trios. Avec Daniel (Horne), la porte n'est pas fermée. Je le comprends. C'est un 19 ans. S'il est bien disposé, je suis prêt à m'asseoir pour discuter avec lui..." déclare celui qui passe le réveillon de Noël parmi les siens à Montréal.

### Richer la surprise

En faisant un "bilan éclair" de cette première tranche des Draveurs, Bergeron fait les louanges de quelques joueurs. "Yves Richer est la grosse surprise. A 17 ans, Yves est déjà un vétéran de la ligue. Il en est à une troisième campagne. Cette année, Richer a changé. Il est plus conscient de ses possibilités. En un an, il a acquis beaucoup plus de maturité. C'est tout un joueur de hockey. Depuis l'arrivée de Dalpé et David, il est l'homme à toutes les sauces de mon équipe. C'est tout un joueur, car, il a ramassé 20 points depuis la venue de Dalpé et David..." répétait Bergeron.

En bavardant avec le tigre Trifluvien, il se dit également emballé par l'attitude du nouveau capitaine Claude Périard. "Il fait ce que je m'attends de lui. Il est en route pour une saison de 50 buts"

signale Bergeron. Bernard Chamberland est probablement le joueur dans l'ombre de la formation locale. "Ce joueur ne compte pas souvent. Laisse-moi te dire que c'est un joueur-clé. Sur la route, il est celui qui met le "pep" dans l'équipe. Il ne cesse jamais de "pousser" les joueurs..." admet le mentor en parlant de son centre Chamberland.

### Lemieux, un des quatre grands ...

Regardant sa défensive, Bergeron ne cesse de répéter le nom de Donald Lemieux. "Voilà l'un des meilleurs joueurs défensifs de la ligue. C'est un homme respecté sur la patinoire. Définitivement, Lemieux est l'un des quatre meilleurs arrières-gardes de la ligue. Je le vois facilement sur la deuxième équipe d'étoiles..." dit-il. Pour Bergeron, le Cendrillon à la défensive est le blond Claude Huard (matricule 22). "Il joue au-dessus de mes espérances. Lorsque je suis allé chercher Huard à Québec, je ne prévoyais pas qu'il pourrait percer autant. Je l'emploie 40 minutes par partie. C'est tout un pilier de notre défensive..." confesse "Tiger". Parlant de ces deux portiers, il les considère comme deux chics types dans toute la force du mot. "Les deux cerbères font leur travail sous une certaine tension, car, ils doivent alterner. Leur problème, ils sont deux 19 ans sur une même équipe..." admet celui qui a passé à travers toute une tempête l'an dernier pour conduire ses Juniors au championnat dans l'est. Soit-dit-en-passant, cette grande victoire des Draveurs la saison dernière a probablement été la "surprise" 1975 dans notre merveilleux monde du sport local. histoire d'évoquer un autre souvenir inoubliable de l'année qui tire à sa fin.

### On joue pour gagner

En marge de la seconde tranche, Bergeron n'est pas "un faiseur" de prédiction. C'est officiel, il vise le championnat... mais, il ne s'aventure pas trop longtemps dans sa petite boule de cristal. "On joue chaque match pour le gagner..." mentionne cet instructeur optimiste sur les bords.

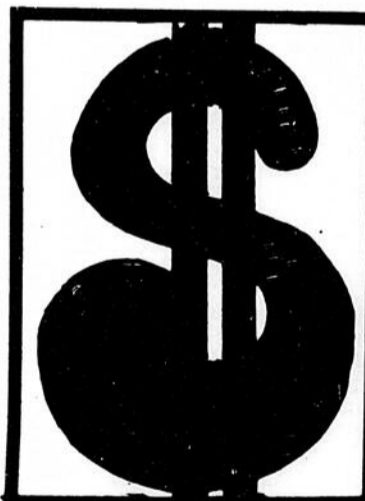
Présentement les joueurs sont en vacances dans leurs familles. Ils reviendront à Trois-Rivières pour tenir des exercices (les 26 et 27). Et, puis, dimanche, ils voyageront jusqu'à Hull pour croiser le fer avec les Festivals de Marcel Pronovost. Ils reviendront en ville mardi soir prochain, le 30 courant, pour livrer un combat aux redoutables Royals de Cornwall et la p'tite merveille Danny Goe Geoffrion.

Claude Loranger



**LE 24 DECEMBRE:  
48 GAGNANTS  
vous pouvez  
gagner:**

**1 ORGUE  
< GALANTI >  
D'UNE VALEUR  
DE PLUS DE  
\$1050.00**



**moi,  
je magasine  
dans l'OUEST...**

**Viens faire un tour!**

**A ton centre d'achats  
de Trois-Rivières-OUEST.**

## Au Cap, on déroulera le tapis rouge

Roger Plouffe prend les bouchées quadruples en vue de la joute des Etoiles de la ligue Junior A du Québec au Cap, le 15 janvier prochain. Il est l'organisateur de la rencontre. Roger vient d'obtenir l'assurance de la présence de trois éminences grises du hockey amateur au Québec, soit Roland Mercier, Marcel Robert et Léo O'Koherty. De plus, à cette joute, on va honorer quelques personnes qui se sont données pour la cause de la ligue Junior A. Me Jean Huot sera l'un des jubilaires. Il est également question de rendre hommage au fondateur de la ligue, Me Yvon Monfette, un "vieux routier" du sport au Cap. Et il est d'ores et déjà assuré que tous les maires des huit villes du circuit "Marcel Lebel" assisteront à la cérémonie d'avant-match à l'Hôtel de Ville du Cap. Ils seront invités à signer le livre d'or en la compagnie de membres des deux équipes d'étoiles. J'aurai le plaisir d'agir comme maître de cérémonie lors de la présentation des dignitaires et joueurs étoiles, avant cette joute qui fait couler beaucoup d'encre en Mauricie, à l'aréna Jean-Guy Talbot, ça promet ...



# Claude Loranger



Voici en grande première la redoutable formation des "Ice Capables" de l'Hebdo et CKTM-TV, les vrais Capables. Notre équipe a le vent dans les voiles. Elle fait la pluie et le beau temps. Les gars de St-Tite en ont pris pour leur rhume en fin de semaine. Et dimanche après-midi, les rapides "Ice Capables" vont exploser à Shawinigan. De très bons ambassadeurs pour l'Hebdo et CKTM-TV. L'équipe allie expérience et finesse. [Photo l'Hebdo René Matton]

## tour d'horizon

Le jeune Daniel Champagne représentera les Barons au match des Etoiles le 15 janvier, au Cap. Champagne ... c'est "de la bonne graine" pour les Draveurs.

Jacques Abran est comme le bon vin. Dans la ligue Lavolette, Abran fait sensation. Il domine la colonne des pointeurs avec 34 points, selon les dernières statistiques de Michel [CJTR] Charland. Abran, un bolide au hockey sur glace, embouteille la brigade défensive comme le fait "Bobby Hull" dans ce circuit Intermédiaire. C'est beaucoup dire ...

On dit que Roy Majlyka, qui provient du club Arkansas, est un homme d'une poigne de fer. Il sera le nouveau pilote des Aigles de la ligue Eastern maintenant que Jim Snyder a gradué avec le club Indianapolis "AAA". Il y aurait beaucoup de sang nouveau au sein des Aigles, le printemps prochain.

L'excellent Jean Lamoureux, des Patriotes de l'UQTR, est installé au premier rang des compteurs du hockey Universitaire avec une fiche de 10 buts et 14 mentions d'assistances. Lamoureux est tout un fabricant de jeu. Il est le "Monsieur Explosion" du club de Pierre Lacoste.

Les villes de Joliette et La Tuque ont fait des demandes officielles au p'tit Clarence Campbell Madelinois, Marcel Lebel, afin d'obtenir des franchises dans la ligue Junior A du Québec en 1976. On parle beaucoup d'expansion dans ce circuit.

Le très controversé Jacques Croteau a entrepris, cette année, sa 16ème saison comme arbitre de hockey. C'est tout un tour de force pour l'ex-arbitre de la ligue Américaine. Avec les années, Jack en a vu de toutes les couleurs dans le chandail rayé. Il a donné plusieurs maux d'estomac à des instructeurs. Cela ne l'a pas empêché de dormir. Un bravo bien particulier au doyen des arbitres pour ces 16 ans comme chevalier du sifflet. Si ce n'est pas un record ... c'est une bonne moyenne!

Me Gabriel Trahan, un bonhomme qui a su retrouver les manches lors du dernier meeting des courses sous-harnais à l'hippodrome Trifluvien, vient de perdre un "bon poulain" en la personne de Donald Pinard, la voix des courses à la piste Trifluvienne. Pinard (il travaillait également pour CJTR) vient d'être embauché par la piste Blue Bonnets.

Notre p'tite québécoise Martine Lesieur n'a pu faire l'équipe Can-Am lors de qualifications en Colombie. C'est regrettable pour cette excellente ambassadrice de la Mauricie. Ce qui a "tué" Martine dans l'Ouest; c'est simple à expliquer. Elle n'avait pas assez de millage dans le corps à l'entraînement ... pour combattre ses rivales qui skient à l'année longue.

Une p'tite vite: Yves Gaudet, d'O'Keefe, a passé près de voir un billet perfecta 6-36 lui rapporter "des peanuts" mais il paraît qu'il y a des comptables sur qui on ne peut pas compter. Ah! Ah!

Les clubs de hockey derrière le rideau de fer sont au Canada. Et, dimanche soir, sur le Broadway, ils entameront la super série contre les formations de la ligue Nationale. Qui aura le meilleur dans cette confrontation, qui fait couler beaucoup d'encre? Eh bien, selon moi, les huit matches des Soviets contre nos clubs professionnels vont se terminer avec une moyenne de (.500). J'aime les chances des Canadiens, Flyers, Islanders et Sabres contre les Russes, ces joueurs continuellement en mouvement sur une patinoire. Ça débute dimanche soir (19 heures trente) à New-York contre les irréguliers Rangers. Cette série sera riche en couleur ... Les hockeyeurs de la Russie font presque partie maintenant des meubles de notre hockey professionnel. Quatre sur huit ... c'est ma prédiction. Un p'tit conseil, ne pariez pas d'argent sur ce que je vous raconte.

Toutes les équipes de ballon sur glace de la région intéressées à affronter une formation de Trois-Rivières-Ouest, on communique avec le dévoué Claude Baril à 374-3561 ou 379-0413. Cette équipe qui fait flèche de tout bois dispute des matches hors concours tous les jeudis soirs à l'aréna de Trois-Rivières-Ouest. On en dit beaucoup de bien.

Le comble de l'imagination. Au Cap-de-la-Madeleine, il vient de se fonder une autre équipe d'hockeyeurs Etoiles qui porte le nom "Les Capables".

Me Rodrigue Lemoyne, le controversé manitou de Sorel doit faire la "ligne ouverte" à CHLN le 15 janvier le midi de la journée de la joute des Etoiles de la ligue Junior A au Cap. On sait que les Eperviers vont affronter les Etoiles du circuit Marcel Lebel. Un "hot line" qui ne manquera pas de mordant le jeudi 15 janvier sur les ondes 550.

Après avoir dirigé ses joueurs de basketball en maître, le sympathique Claude Laliberté est allé se faire rôtir la bedaine "aux quatorze soleils". Il passe les fêtes sur le bord de la mer ... avec son bikini et sa brosse à dents.

Claude Gosselin, l'agent régional de la brasserie O'Keefe, me confie que la populaire caravane des Expos sera en Mauricie le 23 janvier. Mike Jorgensen, Steve Rodgers et Ron Piché ainsi que Jean-Pierre Roy feront partie du groupe. Ça va parler baseball en plein temps frette ...

En réponse à ses admirateurs, Léon Rochefort n'a jamais été approché pour succéder à Laurent Lessard comme professionnel du club Du Moulin.

Tous mes collaborateurs sportifs, chroniqueurs et espions, se joignent à moi pour offrir aux lecteurs sportifs de l'Hebdo ses meilleurs vœux à l'occasion de Noël et du Jour de l'An. Les sports et loisirs font plus que jamais partie des meubles de la famille québécoise. Cela nous aide à oublier les soucis quotidiens et apporte des moments de plaisir et de relaxation.

### Par temps frettes

### de bonnes nouvelles de la fastball

La bonne nouvelle vient d'arriver pour les "mordus" de la fastball. En effet, Jacques Brousseau, un petit gars du Cap, vient de me laisser savoir que le Cap-de-la-Madeleine sera représenté dans la nouvelle ligue de fastball Majeure du Québec, au printemps prochain. Pour une heureuse surprise ... c'en est toute une! Je suis bien fier de constater que de "jeunes lions" Madelinois ont décidé de faire revivre cette discipline déjà bien cimentée dans la cité du Maire Desrosiers. Le Cap sera l'une des formations du circuit présidé par Pierre Roux (un confrère de la Parole à Drummondville) qui compte six équipes. Les autres villes représentées seront Warwick, Nicolet, Notre-Dame du Bon

Conseil et, finalement, deux équipes de Trois-Rivières, le Centre Landry et l'Excell (les anciens Royaux Trifluviens). J'applaudis les promoteurs de ce circuit provincial. La Mauricie a toujours eu du mordant pour la fastball. Cap-de-la-Madeleine, l'une des forces de frappe de la fastball au Québec depuis longtemps, constituera une grosse attraction. Les autres membres du bureau de direction sont, outre le président Roux, le trifluvien Clément Poliquin, Jean-Claude Bruneau, Luc Martin et Jacques Brousseau, ce dernier relationniste. En bref, il s'agit de l'ancienne ligue Inter-Cités de Fernand Ferron qui change ses lettres pour la ligue Majeure de fastball du Québec. Youppi!

Louis  
**VALENTINE**  
OPTICIEN d'O.C.D.  
150 Des Forges, Trois-Rivières  
379-8138

**BAR LA CAUSETTE**  
Party pour réunion des fêtes. Salles de réception GRATUITES.  
Invitation spéciale à tous les sportifs.  
Appeler Bert  
375-3989  
ou 374-3271  
Capacité 135 personnes

**Avendre**  
Maison à revenus, rue Ste-Ursule. Prix demandé: \$42,000, 7 logements dont 5 x 3½ meublés, 1 x 4 meublé, 1 de 5 pièces. Rapporte \$8,376 (20%).  
Téléphoner après 6 heures: 378-2176

# PAUL LACOURSIERE l'homme de l'année



Rivières, qui ont donné le coup de barre. Ces Jeux en Mauricie ont été couronnés d'un vif succès.

Le travail de toute cette dynamique équipe de bénévoles a valu à l'événement sportif de l'année beaucoup de louanges à travers le Québec. Si les Jeux du Québec ont été "la plus belle fleur du monde sportif chez nous" on peut aujourd'hui dire un GROS MERCI à un homme PAUL LACOURSIERE.

Ce MONSIEUR a fait face à toutes les embûches sur son chemin pour mener avec un doigté remarquable les Jeux du Québec. Le GRAND MAITRE DE PISTE a été le véhiculeur par excellence de ces Jeux. Il a fait face à la musique en philosophe. Il n'a jamais plié devant ses dénigreur ou les "critiqueux". Sa principale force a été de rallier comme cela n'est jamais arrivé sous une même échelle les trois villes Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Trois-Rivières-Ouest. L'on peut dire qu'il a atteint ses buts à la manière d'un magicien.

Je l'ai déjà écrit. L'af-

faire des Jeux du Québec n'a pas été "le bébé" d'un seul homme. Des milliers de gens ont pris les bouchées doubles. Toutefois le dentiste PAUL LACOURSIERE le guide a mené cette chasse comme un vrai professionnel... et il a mis de côté sa profession pour donner beaucoup de son temps à l'amateurisme. C'est tout dire...

LACOURSIERE a été le "générateur" de cette patente dont plusieurs outils sportifs restent en nos murs.

MONSIEUR LACOURSIERE qui était sur les rangs comme administrateur-bénévole de l'année pour le sport amateur au Québec, il y a quelques semaines, mérite beaucoup de poignées de mains.

Aujourd'hui, je le proclame l'homme de l'année dans le monde du sport chez nous. Merci de la part de la gent sportive.

Notre région se ressentira durant de nombreuses années de ce "gros succès" des Jeux du Québec et cela grâce à des ambassadeurs de la classe de Paul Lacoursiere.

Une autre année tire à sa fin. 1975 a été fertile en émotions de toutes sortes. On a vécu des joies et des déceptions. Et la terre a continué à tourner.

Chez nous, dans ce merveilleux monde du sport, 1975 a été une année très solide. Il y a les Jeux du Québec, dans l'agglomération de Trois-



Après avoir passé quelques jours aux "quatorze soleils" à Hollywood, Floride, le nouveau bureau de direction des Aigles Trifluviens de la ligue de baseball Eastern a rencontré les membres de la presse locale, dimanche, au Club de Curling du Cap. Le nouveau groupe d'animateurs a frappé pour le "grand Slam" à sa première sortie. Nous voyons sur la photo Fernand Bédard, l'homme aux lunettes, et André Young, le moustachu nouveau président, entouré de leurs principaux lieutenants. [Photo l'Hebdo Toto Goyette]

Merci à nos clients  
et à toute la population  
Joyeux Noël  
Bonne Année

CLAUDE Goyette



Reparation sur toutes marques de télévision couleur, noir & blanc; radio & stéréo; Technicien 20 ans d'expérience  
Service à domicile

444 Notre-Dame

375-0226

Cap-de-la-Madeleine

Joyeux Noël  
Bonne Année



CRÉMERIE DES  
TROIS-RIVIÈRES LTÉE

700 Radisson Trois-Rivières



REJEAN LORANGER



Offrir un télé-couleur pour Noël, quelle bonne idée.

DESIRE MEUBLES

70 St-Georges Cap-de-la-Madeleine 375-3052

## De Joyeuses Fêtes, sportez-vous bien... Votre dynamique équipe sportive



Claude Loranger



Fernand Ferron



Toto Goyette



Jacques Lesieur



Raymond Lefebvre



Michel Brière

# EN VITESSE

L'ex-joueur du Cap, **ROBERT GERVAIS** (il est un athlète versatile), est l'un des meilleurs pointeurs dans un circuit intermédiaire à Trois-Rivières. **GERVAIS** DE Ste-Marthe, touche les cordages à tous les matches.

**YVON LAMBERT** (ne pas confondre avec le joueur du Canadien) qui a été suspendu, dernièrement avec le club Nicolet Junior, aider la cause des Barons Madelinois comme arrière-garde. Il n'a pas froid aux yeux... et il a de belles aptitudes à la ligne bleue.

Dans le monde du hockey mineur, **MARTIN CROTEAU** déploie beaucoup d'ardeur au jeu. C'est un bon marqueur. Il est le fils de **JACQUES**.

C'est le 4 janvier qu'aura lieu un match de hockey entre les "ICE CAPABLES" de l'Hebdo et CKTM-TV et les "Essoufflés" hockeyeurs du docteur **ANDRE AUBRY**, de l'Ecole des Sports, au Centre Marcotte. Le Dr **ANDRE TRAHAN**, un enragé du hockey, agira comme arbitre. Il se fera sortir après la première période par les "bouncers" des Ice Capables.

**ANDRE [FLUSH] LAHAYE**, **GILLES LAFRANCE**, **DAVE FURLATT**, **JOS GAUTHIER**, les jumeaux **HEBERT**, **JOHN BEGGS** viennent de terminer la première moitié de la saison chez les Old Timers avec beaucoup de force. Les anciens hockeyeurs Juniors ont lâché les vapeurs pour enfiler des buts à la pelleté et donner des ulcères aux portiers du circuit Madelinois.

J'ai appris entre les branches que **GASTON DIONNE** faisait son p'tit Sam Pollock dans la ligue Old Timers. Et, son équipe a son mot à dire dans la course au championnat du circuit "ROBERGE". Soit dit en passant, **DIONNE** conseille bien les jeunes au département des sports au magasin Morin & Frères. Il l'a l'affaire... le moustachu **DIONNE!**

Il n'est pas impossible qu'**ANDRE RUFIANGE**, l'un des gars les plus lus au Québec, soit l'arbitre du match entre la "Gang à **TOTO GINGRAS**" contre les "Ice Capables" de l'Hebdo et CKTM-TV, le 8 février, à l'aréna Jean-Guy Talbot. **RUFIANGE** est un ancien Trifluvien qui excelle au Journal de Montréal.

La "lionne du hockey mineur" **SYLVIE HOULD** serait le choix des "espions" du club Olympique Madelinois comme bénévole du mois de décembre.

**ALAIN GIGUERE**, le policier, **YVES [MINOU] TREMBLAY**, l'ancien brillant joueur de hockey Junior, et **TOTO GOYETTE**, la meilleure recrue chez les photographes sportifs en 1975, ont commencé à astiquer leurs bâtons de golf. Il s'en vont dans le Sud dans quelques jours. Les "boys" n'auront d'yeux que pour les p'tites américaines. Prépare tes "jumelles"... **TOTO!**

Les Barons ont tenu un p'tit Lac à l'épaulé au club Du Moulin, il y a quelques jours. Parait-il que tout s'est bien déroulé.

Dans ses réminiscences, l'autre jour, **YVES [MINOU] TREMBLAY**, l'un des joueurs qui m'a souvent fait lever de mon siège au Cap chez les Juniors me disait: "**CLAUDE AUBRY** savait comment nous rendre la tâche facile comme instructeur. Il avait toujours le bon mot pour nous stimuler. Définitivement, il a été mon meilleur instructeur. Quant à **PIERRE LACOSTE**, c'est tout un gentleman dans une chambre de joueurs de hockey..." Voilà de bons éloges à l'endroit d'**AUBRY** et **LACOSTE** de la part de l'ancienne comète blonde Madelinoise.

Il y a patinage libre à l'aréna Jean-Guy Talbot su l'bras du Kiwanis Madelinois... et ce, à tous les samedis après-midi.

Franchement, **RAYMOND LEFEBVRE** fait de la belle ouvrage comme "potineur" pour le hockey mineur dans l'Hebdo. Ne trouvez-vous pas... Ce que j'aime de **LEFEBVRE**, dans son nouveau "hobby", il n'est pas un "yes man". A l'occasion, il n'y va pas avec le dos de la cuillère. C'est bon signe...

**MARCEL PAQUIN**, un élève de **ROCK DESMARAIS**, fait du très beau travail comme annonceur maison aux joutes locales des Barons. Comme débutant à un micro, le jeune **PAQUIN** se défend bien.

**PAUL-EMILE DEVEAULT**, de Ste-Anne de la Pêrade et "son gang" ont déjà commencé la saison du p'tit poisson des chenaux au pays des poulamons. Les cabanes commencent à reprendre forme sur la rivière Ste-Anne. Le p'tit village du p'tit poisson se dessine rapidement. La saison s'annonce prometteuse. Ça mord depuis quelques jours... Avis aux intéressés.

C'est assuré! Deux fiers représentants de la Mauricie, en ce qui regarde le monde du cyclisme, **ROBERT PELLETIER** et **DANIEL PERIGNY** ont été choisis sur l'équipe Mission 1976. Ça... c'est encourageant pour nos deux "rapidos" de la bécane! **PELLETIER** et **PERIGNY** iront s'entraîner durant une période de trois mois en Floride. Les dates sont du 15 janvier au 15 avril. Ils viennent de réaliser un grand rêve. Au pays du Soleil, nos p'tits madelinois ne chômeront pas. Ce ne sera pas de tout repos. Ils devront se mesurer aux meilleurs talents de l'équipe nationale des USA. C'est beaucoup dire. "Ces deux gars-là ont tellement de potentiel. Ils travaillent avec beaucoup d'ardeur qu'ils ne peuvent pas connaître un échec. J'ai confiance de les voir grimper sur le podium en 76 avec une médaille dans l'cou. Il reste cependant, qu'en Floride, ils n'auront pas la tâche facile. Ce sera un bon tremplin pour eux..." me fait remarquer leur plus grand admirateur **DENIS BOISVERT**. Bonne chance aux pédaleurs locaux **ROBERT PELLETIER** et **DANIEL PERIGNY**.

**FERNAND [PIT] HARDY** invite tous les membres du CCC et leurs amis à un "party" la veille du Jour de l'an (ce soir, mercredi) dans les salons du club de curling du Cap. L'entrée est de \$25. Il y aura un "open bar". Toute une sauterie en perspective pour mettre le bouchon sur l'année 1975. Plusieurs vont passer la nuit sur la corde à linge.)

L'ancien Pete Mahovlich des Old Timers, **TED TROY**, est aux p'tits oiseaux au poste d'instructeur d'une formation bantam au hockey mineur. **TED**, qui a abandonné la compétition active, pour consacrer ses loisirs à la cause des jeunes madelinois est un actif pour le "clan" **NORMAND VIVIER**. "Je suis devenu, cette année, un mordu comme instructeur. Ce travail me fascine beaucoup. J'aime enseigner aux jeunes. J'ai quelques joueurs au sein de mon équipe qui ont beaucoup de talents..." soutient l'ancien champion tricoteur. Il ne tarit pas d'éloges à l'endroit des p'tits **PAUL ROY**, **FRANCOIS MORIN**, **JACQUES CROTEAU JUNIOR**, **MICHEL PLOURDE**. Il considère le jeune **PLOURDE** comme le "Doug Harvey" de son équipe. C'est le fils de **GUY PLOURDE** du Confort au Foyer Gulf.

C'est le 11 janvier qu'auront lieu les élections du club Olympique Madelinois. Je verrais Monsieur **PAUL-EMILE LALLEMAND** comme commissaire en chef. **RAYMOND LEFEBVRE** poserait sa candidature.

L'Hebdo l'avait prévu

## Un tandem Dupras-Pagé au Du Moulin

Personnalité fort attachante et excellent golfeur, le gradué de l'UQTR, Richard Dupras, surnommé Dick par ses intimes, a eu tout un cadeau de Noël depuis les derniers jours en se voyant nommer professionnel du club de golf Du Moulin du Cap. Il va sans dire que celui qui a terminé bon deuxième chez les pros de la Mauricie, derrière Gilles Bourassa, la saison dernière dans les compétitions des pros du Québec, vit présentement comme un rêve.

"Je m'étais fixé un idéal en me lançant dans le golf. J'ai réussi à l'obtenir. C'est tout un "filing". Ça devient maintenant un défi. J'ai deux ans pour le surmonter..." a dit le pro qui fêtera ses 26 ans le jour de l'An (premier janvier). Dupras n'a pas caché à titre de nouveau pro Madelinois le fait qu'il va attirer beaucoup d'attention aux jeunes golfeurs. "Les jeunes d'aujourd'hui sont les membres de demain. Je vais m'en occuper..." a fait remarquer Dupras qui, l'an dernier, avait été le grand responsable du camp de golf régional pour les Juniors. L'ancien joueur de hockey professionnel dit que ses deux anciens patrons lui ont tracé le chemin. "Dave Ross et Gilles Yergeau, ce sont eux qui font que je suis ici ce soir (lundi à la conférence de presse). Ils ont été de très bons conseillers pour moi. Je leur dois tout..." a laissé entendre ce petit gars de Ville La Salle.

**Pagé embarque dans le bateau**  
Une autre bonne nouvelle

pour les golfeurs qui fréquentent le club Du Moulin est l'engagement du nouveau gérant Marcel Pagé. Ce "vieux de la vieille" du club Madelinois devient l'homme à toutes les sauces pour le 19ème trou... et il cumulera le rôle de gérant. Il formera tout un tandem avec le nouveau pro Dupras. L'ancien employé de la Reynolds a été engagé à l'année longue

était l'homme tout désigné pour cette tâche. "C'est un homme en or..." soutient Bellemare. En parlant de "son" pro, il dit: "il apportera un renouveau au club de golf..."

### Un futur club récréatif...

On compterait apporter beaucoup de changements au club Du Moulin. Maintenant que les postes clés sont rodés. Les nouveaux animateurs vont s'attaquer à des projets. Il paraît que le club house et a pro shop subiront des modifications. Egalement, on s'attend à mettre "du pep" à l'année longue au golf Madelinois... il est question de toboggan, de soirées avec chansonnier, de ski de fond, etc... Bref, les membres seront invités à signer une carte à l'année longue. Et j'ai appris à travers les branches que les cartes de famille vont refaire surface. De plus, les "green fees" seront révisés. Il y a aussi Gérard St-Yves qui remplira le poste de surintendant du terrain pour la prochaine année.



**Richard Dupras**

par le Du Moulin. Il est aux services de ses nouveaux patrons 24 heures par jour. Voilà un gars qui saura battre les fers au Cap. Au fait, Pagé tiendra une soirée la veille du Jour de l'an au "club house" Madelinois. Les intéressés sont priés de communiquer avec lui à 378-2819. Il devrait porter le toxédo. C'est le cas de le dire. Il retourne les manches à bonne heure. Il va débiter du bon pied. Disons également que le nouveau groupe déborde d'optimistes au Cap. Selon le nouveau président Guy Bellemare, Marcel Pagé

En deux mots, au club Du Moulin on n'écarte pas la possibilité de faire tellement de tapage afin que ce club très populaire soit un "club de récréation" pour les membres et amis. C'est fort...

Pour crémier la "bûche de Noël". Le nouveau pro Dupras, après son engagement, a reçu un autre "beau cadeau". Savez-vous quoi? Eh bien, son papa a décidé de lui payer trois semaines de golf à la Barbade dans quelques semaines. Un gars comblé ce Richard Dupras.

**Claude Loranger**



Voici quelques membres du nouveau bureau de direction du club Du Moulin. On voit [au centre] Guy Bellemare flanqué de son équipe qui multiplie les efforts même en saison morte pour une année "explosive" en 1976. [Photo l'Hebdo Toto Goyette]

# claude loranger



# PHARM & ESCOMPTES



**OUVERTE 7 JOURS  
PAR SEMAINE**

## JEAN COUTU

**FINITION  
DE PHOTOS**

**TEST  
DE GROSSESSE  
\$2.00**

**940, DES RÉCOLLETS — TROIS-RIVIÈRES**

**379-1444 POUR LIVRAISON**

**BEC FIN**  
liqueur digestive  
prêt à mélanger  
ou utiliser tel quel

- Crème de menthe verte
- Crème de menthe blanche
- Grenadine
- Cherry 25 oz. \$1.69
- Cocktail
- Liqueur de café

Avec ce jeton  
**\$1.09**  
Limite 3 par client

**LOTUS**  
9 oz  
Cologne de Yardley.  
Valeur: \$9.00



Avec ce jeton  
**\$3.99**  
Limite 3 par client

**HEMOSOMATON jr**  
Valeur: \$10.75

Avec ce jeton  
**\$4.99**  
Limite 3 par client

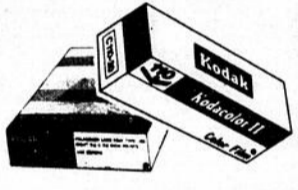
**HUMIDIFICATEUR  
DE VILBIS**  
A air froid  
Valeur: \$24.95

Avec ce jeton  
**\$14.99**  
Limite 3 par client

**MONSIEUR LANVIN**  
Ensemble cologne,  
after shave  
Valeur: \$9.00

Avec ce jeton  
**\$4.59**  
Limite 3 par client

**FILMS**  
à prix coupés



- CX 126-20 Valeur: \$2.16 **\$1.49**
- CX 110-20 Valeur: \$2.16 **\$1.49**
- Super 8 mm
- Kodakron 40 Valeur: \$6.43 **\$4.59**
- Polaroid type 108 Valeur: \$7.00 **\$5.19**
- type 88 Valeur: \$5.45 **\$4.19**
- Magicube Valeur: \$2.85 **\$1.79**

**NEUTRALCA**  
12 oz  
Valeur: \$2.08



Avec ce jeton  
**\$1.49**  
Limite 3 par client

**2nd DEBUT**  
CEF 1200.  
Rose, 8 oz  
Valeur: \$10.50



Avec ce jeton  
**\$6.99**  
Limite 3 par client

**ENSEMBLE CLAIROL**  
Herbal  
Essence  
Bain mousse,  
poudre de toilette,  
et lotion-cologne  
Valeur: \$5.25



Avec ce jeton  
**\$4.19**  
Limite 3 par client

**BRIQUET BIC**  
Avec étui luxueux  
Valeur: \$2.79



Avec ce jeton  
**\$1.89**  
Limite 3 par client

**POLAROID**  
Super Shooter  
Valeur: \$29.95



Avec ce jeton  
**\$22.95**  
Limite 3 par client

**MY SIN  
DE LANVIN**  
Vaporisateur  
Valeur: \$9.00

Avec ce jeton  
**\$4.99**  
Limite 3 par client

**DEODORANT DE MAISON**  
Décoratif  
Fleur & Pin.  
Valeur: \$0.89

Avec ce jeton  
**2/\$1.09**  
Limite 3 par client

**LE CADEAU DE  
CÉSAR ASTERIX**  
Valeur: \$3.95



Avec ce jeton  
**\$2.89**  
Limite 3 par client

**HAI KARATE**  
After shave, 4 oz  
Valeur: \$2.25



Avec ce jeton  
**\$1.19**  
Limite 3 par client

**MELLO-MIST**  
Fixatif, 13 oz  
Valeur: \$2.00

Avec ce jeton  
**.99**  
Limite 3 par client

Quantité limitée

### CLUB DES MILLIONNAIRES

Quantité limitée

**TOUS LES LUNDIS  
MARDIS ET MERCREDIS  
UNE CHANCE DE  
GAGNER**

**TROIS BILLETS LOTO OLYMPIQUE  
À LA PHARMACIE JEAN COUTU**  
C'EST FACILE

- 1—Sur votre reçu de caisse des lundis, mardis, mercredis seulement.
  - 2—Inscrivez votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone.
  - 3—Déposez dans la boîte.
- "CLUB DES MILLIONNAIRES" Nous vous souhaitons de devenir MILLIONNAIRE  
C'EST GRATUIT

**L'automne des millionnaires**

en collaboration avec C.J.T.R. plus

partager \$3,000. en prix

# S'IL S'AGIT DE PLOMBERIE, DÉCORATION, CONSTRUCTION

CETTE ANNONCE EST VALABLE JUSQU'À ÉCOULEMENT COMPLET DE LA MARCHANDISE - LES ILLUSTRATIONS NE CORRESPONDENT PAS TOUJOURS À L'ITEM

## CASH'N CARRY



MON PÈRE  
ACHÈTE TOUT AU  
CENTRE DE  
RÉNOVATION

PRIX  
SUR PLACE  
"CASH & CARRY"  
Aucune commande  
téléphonique  
acceptée



80 modèles  
différents

A compter de  
**\$329**  
le panneau

VOTRE CENTRE  
DE RÉNOVATION  
sera fermé  
les 30 décembre  
et 31 décembre  
POUR  
INVENTAIRE



FOYER  
À ENCASTRER  
(isolé)  
Spécial  
**\$320<sup>95</sup>**

FOYER  
CONICAL  
à compter de  
**\$208<sup>95</sup>**



FOYER  
FRANKLIN  
à compter de  
**\$189**

FOYER CAMPFIRE  
spécial **\$99<sup>95</sup>**



## TOILETTES DE COULEURS

A compter de **\$59<sup>95</sup>**



ENSEMBLE 3 MCX  
SALLE DE BAIN  
BLANC,  
à compter de **\$144<sup>95</sup>**

TUILES  
MOSAIQUES  
SPÉCIAL  
**89¢** p.l.ca.

PANNEAUX  
À PLAFOND  
Naturel 4'x4'  
**\$159**  
le morceau

PORTES  
DE DOUCHE  
A compter de  
**\$29<sup>95</sup>**

PORTES INTÉRIEURES  
24" et 30" de largeur  
SPÉCIAL **\$8<sup>95</sup>**

CASH'N CARRY  
SOUVENT IMITE  
JAMAIS EGALE

Matériaux de Construction  
Renovation, Quincaillerie, Plomberie

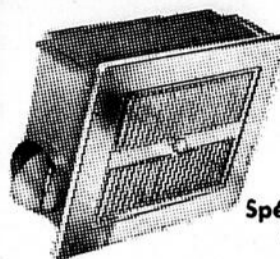
DIVISION  
DU EASTERN  
SOL-WOOD LTD.

# Centre de Rénovation Entr.

Financement sur les lieux Livraison disponible

2201 BELLEFEUILLE TROIS-RIVIÈRES

du mardi au mercredi  
de 8h30 à 5h30 p.m.  
le jeudi et vendredi  
de 8h30 à 4h30 p.m.  
le samedi de 8h30 à 4h30 p.m.



VENTILATEUR  
DE BAIN

**\$9<sup>95</sup>**

Spécial  
Quantité limitée

CÈDRE  
AROMATIQUE



**\$9<sup>15</sup>**  
le carton



POIGNÉES  
DE PORTE  
COMPLÈTES

**\$349**  
ch.

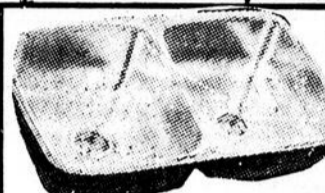
lot spécial  
TUILES  
VINYLES  
AMIANTE

SPÉCIAL  
A COMPTER DE  
**28¢**

BRIQUES DÉCOR



Faciles à poser  
à compter de **\$2<sup>99</sup>** bte



"STAINLESS STEEL"  
DOUBLE

SPÉCIAL **\$33<sup>95</sup>**

ÉVIER  
INOXY-  
DABLE

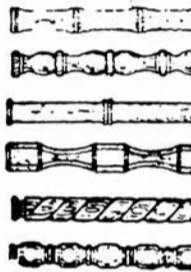


TABLE À  
PING PONG  
SPÉCIAL  
**\$37<sup>95</sup>**

Spindleflex

Les poteaux décoratifs  
pour diviser une pièce,  
soutenir des étagères,  
faire une balustrade. Fini  
naturel.

CHOIX DE 20 MODÈLES:



20% d'escompte

PERCEUSE  
1/4

BLACK & DECKER  
SPÉCIAL **\$13<sup>95</sup>** ch.



VANITÉ EN PORCELAINE  
AVEC MEUBLE

à compter de **\$39<sup>95</sup>**

GRAND  
SPÉCIAL  
PLINTHES  
de caoutchouc,  
grand choix de  
couleurs.

à compter de  
**69¢** ch.



PORTES  
PLIANTES  
ACCORDÉON

Idéales pour sauver de  
l'espace, économiques. 15  
modèles en stock.

A compter de **\$10<sup>95</sup>**

MASONITE  
CARRELÉ

En feuilles  
de 4' x 8'

Genre céramique, en  
motifs de 3" x 3", 4" x  
4", 6" x 6". Genre  
mosaïque en motifs de  
1" x 1" et 1" x 2".

BARKER  
et autres  
feuilles de  
4' x 8'

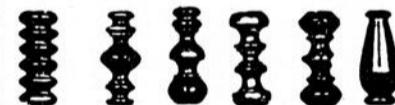
A compter de  
**\$12<sup>95</sup>**

SPÉCIAL QUINCAILLERIE POUR ARMOIRES



50% de  
réduction

Jeu de colonnes en pièces ouvrées et  
prêtes à assembler, 3" de long.



Pour faire division d'appartements

50% d'escompte

DOUCHE  
TÉLÉPHONE

à compter  
de **\$4<sup>95</sup>**

TUILES  
CÉRAMIQUES  
4" x 4"

à compter de **79¢** le pied

CLÔTURE  
À NEIGE

3' 4'

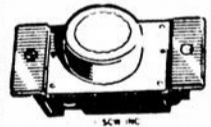
de hauteur  
vendue en rouleau  
de 25' ou 50'

à compter de  
**\$9<sup>95</sup>**  
le 25 pieds

PEINTURE



LATEX INTÉRIEUR  
Rég. **\$9.95**  
**\$6<sup>95</sup>**  
spécial  
Quantité limitée



"DIMMER  
SWITCH"  
rhéostat  
d'éclairage  
spécial  
**\$5.25**  
2 ans de  
garantie

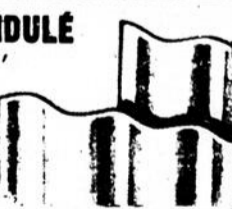
PLINTHE ÉLECTRIQUE

50" long. 1500 watts,  
avec thermostat et  
commutateur de sé-  
curité à bascule.

SPÉCIAL **\$26<sup>95</sup>**

PLASTIQUE ONDULÉ  
26" x 96"

**\$2<sup>99</sup>**  
la feuille



COMPTOIRS PRÉMOULÉS

Pour armoires de cuisine ou  
de salle de bains

(légèrement  
endommagés)  
A compter de  
**\$250**  
le pied linéaire



NIVEAU  
EN  
ALUMINIUM  
24"  
spécial  
**\$6.60**

LAVABO  
de VANITÉ  
en acier émaillé  
couleur  
spécial  
**\$11<sup>95</sup>**

FORMICA

PLUSIEURS COULEURS  
PANNEAU 4' x 8'

à compter  
de **\$8<sup>95</sup>**

SOLDES  
Tuiles à planchers  
9 x 9

à compter  
de **4¢**